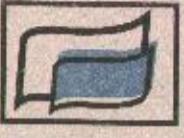


# ТЕРОР МУСЛИМАНСКОГ ОЛОША

# ПЛАС

## СРПСКИ

ДНЕВНЕ НОВИНЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ



# 2

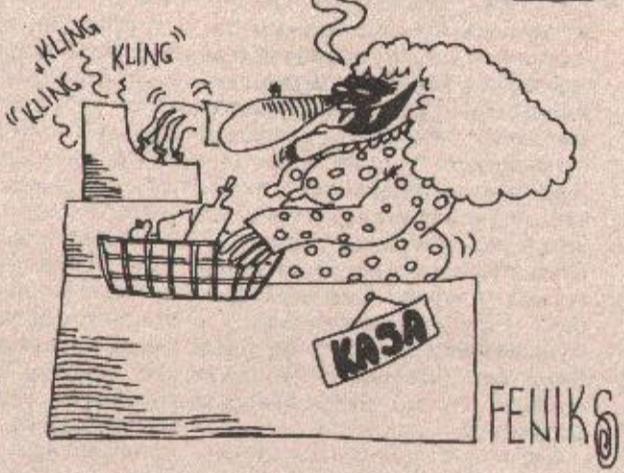
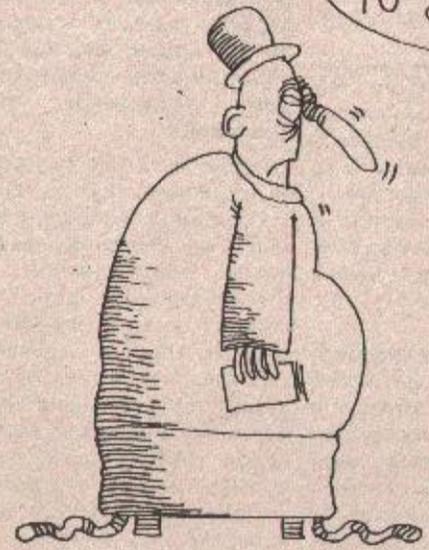
ИЗДАЊЕ

БАЊА ЛУКА, УТОРАК, 16. НОВЕМБРА 1993. ГОДИНЕ • БРОЈ 7164, ГОДИНА LI • ПРИМЕРАК 30.000 ДИНАРА

РАЗГОВОР: ДР РАЈКО ТОМАШ, ПРОФЕСОР ЕКОНОМСКОГ  
ФАКУЛТЕТА У БАЊОЈ ЛУЦИ

# ПОГУБНОСТ ХИПЕРИНФЛАЦИЈЕ

ТО ВАС КОШТА 920 ДИНАРА ...  
ОДНОСНО, ОД САДА, 4270 ДИНАРА ...  
ПОСЛЈЕ ОВОГ ПОСКУПЉЕЊА, 27000 ДИНАРА ...  
PARDON, ОД САДА 470000 ДИНАРА ...  
ОДНОСНО, ПО НОВОЈ ЦИЈЕНИ, 9 724 000 ДИНАРА ...  
ТО ЈЕСТ, ПО НАЈНОВИЈОЈ ЦИЈЕНИ, 4 473 820000 ...



FENIKS

ДОЛАРИМА  
ПОТКУПЉИВАНИ  
МЕДИЈИ И  
КОНГРЕСМЕНИ

# ЛАЖИМА ПРОТИВ СРБА

„Хрвати су потрошили око 140 милиона долара да би купили пријатеље у медијима, а појединим конгресменима су давали прилоге за њихову предизборну кампању“

Страна 2.

• Задатак текуће економске политике је да инфлацију учини подношљивијом, штитећи нижом инфлацијом стандард, стварајући, на другој страни, претпоставке за оживљавање производње •  
Пакет стабилизационих мера мора се провести у целини

Страна 5.

НЕКАД ТРАКЕ, САДА ПОСЕБНЕ МАЈИЦЕ ЗА СРБЕ У ХРВАТскоЈ

# ИСТОРИЈА СЕ ПОНАВЉА

• Срби нису још заборавили да је једна од првих уредби НДХ, 10. априла 1941. године, била обавеза за Јевреје да носе жуту траку, а за Србе траку са ћириличним словом „П“

Страна 2.



ДОЛАРИМА ПОТКУПЉИВАНИ МЕДИЈИ И КОНГРЕСМЕНИ

НЕКАД ТРАКЕ, САДА ПОСЕБНЕ  
МАЈИЦЕ ЗА СРБЕ У ХРВАТскоЈ

## ИСТОРИЈА СЕ ПОНАВЉА

• Срби нису још заборавили да је једна од првих уредби НДХ, 10. априла 1941. године, била обавеза за Јевреје да носе жуту траку, а за Србе траку са ћириличним словом „П“

БЕОГРАД, 15. новембра (Танјуг) — Преостале Србе у Хрватској не би зачудило да поново буду жигосани, као што им се то, заједно са Јеврејима, већ десило пре 52 године у тадашњој Марионетској „Независној држави Хрватској“ (НДХ), створеној под патронатом фашистичке Немачке.

Дарзлог за узбуну има, сведочи изјава републичког посланика владајуће Хрватске демократске заједнице (ХДЗ) Маријана Јурића по којој би Срби у Хрватској требало да носе мајице са натписом: „Боже, стид ме је што сам Србин“. Јурић је то рекао на заседању хрватског парламента прошлог четвртка.

Предлог Туђмановог посланика осудила је, за сада, само Заједница Срба у Загребу, уз упозорење да „идеја није оригинална, јер су кроз историју већ познати случајеви обележавања појединих народа“.

Срби нису још заборавили да је једна од првих уредби НДХ—10. априла 1941. године, била обавеза за Јевреје да носе жуту траку, а за Србе траку са ћириличним словом „П“.

Уредба је претходила стравичном геноциду над око милион Срба, када је само у концентрационом логору Јасеновац, једном од три највећа у тадашњој поробљеној Европи, у најстрашњим мукама уморено 700.000 Срба, око 30.000 Јевреја и неколико хиљада Цигана.

Званична Хрватска се никад досад није застидела ни тих трака, ни Јасеноваца, чак би, да сакрије геноцид, и да Јасеновац претвори у заједнички споменик жртава и њихових крвника.

Усташка власт пре 52 године није успела Хрватску етнички да очисти до последњег Србина. Колико их данас има у Хрватској, не зна се тачно, али се број прогнаних рачуна на више од 300.000.

Директор Информационог центра Српског савора Војин Дабић саопштио је недавно да је у Хрватској ликвидирано најмање 14.000 Срба и да постоји најмање 80 масовних гробница у које су Срби побациани.

Формално, Хрватска је донела закон којим су загарантована сва људска права. Чак и Србима ненаклоњене светске асоцијације за заштиту људских права у последње време указују на то да је јаз између нормативног и стварног, сувише уочљив, па је и председнику Франђу Туђману све теже да убеди свет како су Срби без разлога рекли „не“ његовој „најдемократској“ влади у Европи.

Свет можда и неће да зна, али знају Срби, да их је Туђман најпре још уставом 1990. године од конститутивног народа претворио у мањину која данас нема право ни на своју веру, ни на своје писмо. Право на држављанство, могу да добију тек после изјаве лојалности хрватским властима, а грађанима без држављанства ускраћена су сва права.

Не само из страха за голи живот, већ да би могли да нађу посао, да пазаре у радњама, да подигну новац у банци, разумљиво је што су преостали Срби у Хрватској приморани да се „добровољно“ јавно одричу својих и узимају хрватска имена и презимена или из православља прелазе у католичанство.

Није, међутим, јасно како Туђман мисли да, осим силом, приволи Србе у Републици Српској Крајини да се врате у његову државу кад су већ формирали своју сопствену државу, управо зато да им се не понови масовни геноцид који су пре пет деценија већ доживели.

Да им се не догоди да поново носе жуте мајице са специјалним обележјима, како то предлаже господин Јурић, познат по томе што ватрене говоре за саборском говорницом завршава фашистичким поздравом.

Надежда МИЛУТИНОВИЋ

# ЛАЖИМА ПРОТИВ СРББА

• „Хрвати су потрошили око 140 милиона долара да би купили пријатеље у медијима, а појединим конгресменима су давали прилоге за њихову предизборну кампању“

БОРЦИ КОД КОЊИЦА, 15. новембра (Танјуг) — У ситуацији када сви на Западу изигравају пријатеље арапским и другим исламским земљама, Хрватска је због рата с муслиманима постала проблем у спољној политици Немачке, истакао је др Милош Костић, амерички држављанин српског порекла, иначе, бивши пуковник америчке војске.

Свој долазак у Херцеговину Костић објашњава „потребом сагледавања стања, како би у САД поренуо нове акције хуманитарног карактера“.

По речима Костића, Хрвати и муслимани уложили су огромна средства да би утицали на јавно мњење у Сједињеним Америчким Државама.

„Хрвати су потрошили око 140 милиона долара да би купили

пријатеље у медијима, а појединим конгресменима су давали прилоге за њихову предизборну кампању“.

Муслимани су у ове намене потрошили око 120 милиона долара, пристиглих углавном из Саудијске Арабије и Кувајта.

Срби у САД секупљају око Српске информационе мреже и Сабора српског уједињења и у границама својих могућности шире истину о збивањима на простору бивше Југославије, не занемаривши ни прикупљање хуманитарне помоћи, каже Костић.

„У Америци смо прикупили медицинске опреме, лекова и санитарног материјала у вредности од преко 75 милиона долара и послали у ратом захваћене српске крајеве“, истиче он.

За реновирање болнице у Невесињу скупљено је десет хиља-

да долара, а преко Српске православне цркве из САД су стигле и знатне количине хране, одеће и разних техничких средстава.

Упитан као Американци сада гледају на збивање у бившој Југославији, Костић каже да се ситуација у основи мења и да сазрева уверење да се ради о грађанско-верском рату, те да ниједна од сукобљених страна није нимало боља од Срба, који су дуго представљани као агресори што носе ножеве у устима и силују жене.

„Сједињеним Америчким Државама и Европи није нимало у интересу стварање неке исламске државе на Балкану, која би обухватила територију БиХ, Санџака, Косова и Метохије, те делова Бугарске, где живи муслимански живаљ. Немци су Американце ставили пред свршен чин у Југославији, мада за њих то није подручје од посебног стратешког, политичког и економског интереса, истиче Костић.

ДАЉА РАЗРАДА ФРАНЦУСКО—НЕМАЧКЕ ИНИЦИЈАТИВЕ ЗА  
БИВШУ БиХ

## У ЛУКСЕМБУРГУ ОДЛУЖКА?

• Као што је наговештено, на предстојећем састанку министара иностраних послова „дванаесторице“, идућег понедељка у Луксембургу, предлози Париза и Бона око југословенске кризе требало би да буду детаљно разрађени

ПARIЗ, 15. новембра (Танјуг) — У париским дипломатским изворима се изражава уверење да заједничка француско-немачка иницијатива, усмерена на обнову мировних преговора о бившој Југославији — неће бити још један у низу предлога који ће остати без стварних ефеката“. Као што је наговештено, на предстојећем састанку министара иностраних послова „дванаесторице“, идућег понедељка у Луксембургу, предлози Париза и Бона око југословенске кризе требало би да буду детаљно разрађени.

Мада је, на први поглед, дошла доста неочекивано, иницијатива шефова дипломатије Француске и Немачке представља практичну разраду теза, изнетих у заједничком писму француског председника Митерана“ и немачког канцелара Кола уочи недавног

ванредног самита „дванаесторице“ у Бриселу, на којем су утврђени оквири заједничког деповања европских савезника у односу на кризу у бившој Југославији. Предвиђено је да се о иницијативи Париза и Бона разговара и на самиту држава или влада земаља чланица Европске уније 10. и 11. децембра у Бриселу.

Уз напомену да француско-немачка иницијатива, која, поред осталог, предвиђа постепено укидање санкција против Србије, као одговор на додатне територијалне уступке босанским муслиманима, није наишла на повољан пријем у Вашингтону, данашњи „Интернешенел хералд трибјун“ истиче да европски званичници одбацују приговоре америчке администрације да Европа жели мир у Босни „по сваку цену“. Пре би се рекло, оцењује се у европским дипло-

матским круговима, да Америка настоји да „блокира“ било каква споразум како не би морала да пошаље у Босну и Херцеговину 25.000 својих војника који би обезбеђивали спровођење једном потписаног мировног споразума.

После погубије осамнаест америчких војника прошлог месеца у Сомалији, амерички државни секретар Ворен Кристофер је, према неименованом британском званичном представнику, на којег се позива „Интернешенел хералд трибјун“, рекао шефу британске дипломатије Дагласу Херду да је упућивање америчких војника у Босну као дела војних снага НАТО-а „стварно мртво слово на папиру“, чињеница је исто тако, наводи се у француским изворима, да Американци нису предложили било шта ново у односу на кризу у бившој Југославији откако су прошлог пролећа европски савезници одбацили предлоге Вашингтона за укидање ембарга на оружје за босанске муслимане.

„ГЛАС СРПСКИ“, БАЊА ЛУКА, УЛ. СКЕНДЕРА КУЛЕНОВИЋА 93  
ОСНИВАЧ ЛИСТА СКУПШТИНА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

в.д. главни и одговорни уредник Никола ГУЗИЈАН

Уређује РЕДАКЦИЈСКИ КОЛЕГИЈУМ

Први број „Гласа“ изашао је као орган НОП—а за Босанску крајину у Жупици крај Дрвара 31. јула 1943. године. Од 8. фебруара 1983. године „Глас“ излази као дневни лист. Од 15. септембра 1992. године излази као дневни лист Републике Српске. Месечна претплата за нашу земљу 810.000 динара.

Редакција — телефони: главни и одговорни уредник 12—032, деск 12—076, 12—064, дактилографи 12—004, телефакс 12—283. Огласно у Улици краља Алфонса XIII бр. 1. Телефон и телефакс 11—948. Шеф Пословне економске пропаганде 11—964. Рукописи се не враћају.

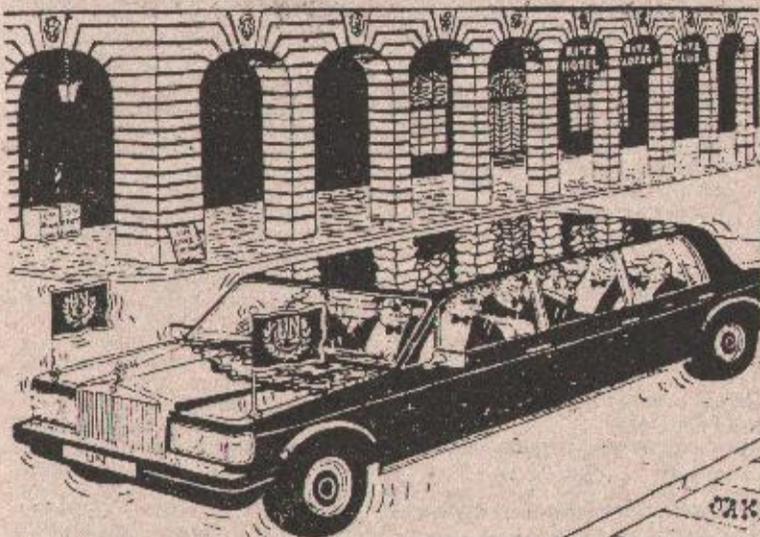
ИЗДАЈЕ И ШТАМПА ЈП „ГЛАС СРПСКИ“

директор Предраг НИКОЛИЋ

Телефони Јавног предузећа „Глас српски“ центар 0781 12—380, 12—394, 12—414. Директор предузећа 11—659 и 12—263, телефакс 12—283. Динарске уплате на жиро—рачун бр. 10500—601—5—12456 код СДК Бања Лука. Уплате на реванс—рачун бр. 10500—820—71000—522 код Бањалучке банке ДД Бања Лука. КОПИЈУ УПЛАТНИЦЕ ЗА ПРЕПЛАТУ ПОСЛАТИ НА ОГЛАСНО. Решењем Министарства информација Републике Српске бр. 01—413/93 лист је уписан у Регистар јавних гласила под редним бројем 35. На основу тарифе пореза на промет тарифни број 8 тачка 1, од 13. новембра новине „Глас српски“ порез на промет плаћа се по стопи од 3% (Сл. гласник Републике Српске бр. 15/92).

МЕЂУНАРОДНИ КОМИТЕТ ЦРВЕНОГ КРСТА О ПОМОЋИ СТАНОВНИШТВУ БИВШЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

# ДОНАТОРИ СУ УМОРНИ



„Рат се овде очигледно отегао, а донатори, будући да ово није једино ратно жариште усвету, показују озбиљан замор“, вели Миник. „Није то случај само с донаторима ИЦРЦ, већ и Високог комесаријата за избеглице и других добротворних организација.“

Сарадњу са српским властима он је оценио као добру, али сметају административне препреке: „Иако се зна да ми искључиво збрињавамо социјално угрожене, болесне и рањене, и да смо за свеврсте званичне контроле, морамо да прибавимо по три паралелна одобрења: од владе, Црвеног крста и Координационог тела на Палама.“

„Не знам, заиста, чиме то оправдати“, рекао је Миник. Проблем је и балкански менталитет погађања, сумњичења, настојања да се све исполитизује: „Стално нам заправо, и Срби и муслимани и Хрвати пребацују како, тобоже, оним другима, помажемо више, чешће, брже... Неће, или не могу, да схвате наш принцип неутралности сваке врсте, осим оне према човеку у невољи.“

Миник је подсетио да је ИЦРЦ, у сарадњи с представницима свих трију зараћених страна, ослободио више хиљада заробљеника.

„То се сада најтеже остварује између муслимана и Хрвата, али ми не одустајемо“, рекао је он. „Тако би, ево, до 18. новембра требало да буде ослобођени заточеници из више од 20 логора: Зенице, Коњица, Батковића, Власеница, Рудог, Вишеграда, Рогатице, Добоја, Модриче, Храснице, Грачанице, Сарајева, Тузле.“

По речима Миника, бањолучка делегација ИЦРЦ је од јануара до краја октобра ове године расподелила безмало 12.000 тона хране, а 30 болница је добило лекове, хируршку опрему и ортопедски материјал у вредности око 3,5 милиона немачких марака.

Решење, ипак, није у пружању помоћи него у што бржем окончању „овог ужасног рата“, закључио је он.

ПОТПРЕДСЕДНИК РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ НИКОЛА КОЉЕВИЋ У ИЗЈАВИ ЗА РАДИО-ОБРЕНОВАЦ

## УСКРО СВИ ЗА ПРЕГОВАРАЧКИМ СТОЛОМ

„ Све три сукобљене стране у бившој БиХ за десет до петнаест дана могле би се наћи за преговарачким столом, рекао је Никола Кољевић, оцењујући да посета Виталија Чуркина даје нови замањ мировном споразуму“

ОБРЕНОВАЦ, 15. новембра (Танјуг) — Потпредседник Републике Српске Нико-

ПРЕДСТАВНИЦИ ЦРВЕНОГ КРСТА САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ У ПОСЕТИ РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ

# ПОВЕЉАТИ ХУМАНИТАРНЕ ПОШИЉКЕ



Са састанка представника Црвеног крста

Снимко: Р. ОСТОЈИЋ

„ Проблем превоза, дистрибуције, те количине хуманитарне помоћи која стиже на наше просторе, питања су о којима се разговарало на састанку хуманитарца“

БАЊА ЛУКА, 15. новембра - Југословенски Црвени крст од Међународне федерације Црвеног крста и Црвеног полумесеца осим пакета хране и хигијенских средстава добија техничку, материјалну и финансијску помоћ. Тако је до сада дато 50 возила и 80 компјутера. Поред тога Високи комесаријат Уједињених нација за избеглице дао је и двадесет хиљада тона нафте за дистрибуцију и грејање болница. Ово је на данашњем састанку хуманитарца рекао др Раде Дубајић, генерални секретар југословенског Црвеног крста.

Састанку са поред др Дубајића, присуствовали Радмила Цветковић, секретар Црвеног крста Србије, представници регионалне организације Црвеног крста Бања Лука, те чланови из двадесетак општинских организација Црвеног крста.

Разговарало се о хуманитарним питањима, а представници општинских организација посебно су изнели проблем превоза, као и количине хуманитарне помоћи која стиже у њихове општине. Речено је да је хуманитарне пошиљке неопходно повећати, на што је Радмила Цветковић рекла:

„Посетили смо организације Црвеног крста у Републици Српској Крајини, данас смо ево у Бањој Луци, сутра идемо у Јајце, Србобран и на Озрен. Сагледаћемо какво је стање, колико је хране, лекова, санитетског материјала неопходно и помоћи највише што можемо.“

Госте из Југославије примио је и градоначелник мр Предраг Радић.

Р. Шк.

„Хоћемо ли да разговарамо о болесној деци из Босне за време ручка у „Рицу“ или после, на коктелу у „Анабели“?“

● Бањолучка делегација ИЦРЦ опслужује више од 150.000 корисника хуманитарне помоћи на подручју 33 општине Републике Српске и месечно, у просеку, расподељује 1.500 тона помоћи, углавном хране

БАЊА ЛУКА, 15. новембра (Танјуг) - Упркос доласку зиме веома су слаби изгледи да хуманитарна помоћ угроженом становништву бивше Босне и Херцеговине буде повећана, изјавио је данас шеф бањолучке делегације Међународног комитета Црвеног крста (ИЦРЦ) Мишел Миник.

Бањолучка делегација ИЦ-

РЦ опслужује више од 150.000 корисника хуманитарне помоћи на подручју 33 општине Републике Српске и месечно, у просеку, расподељује 1.500 тона помоћи, углавном хране. Такође пружа медицинску помоћ, ради на ослобађању заточеника и спајању раздвојених породица, посећује заробљенике...

ПРЕВИРАЊА У АП ЗАПАДНА БОСНА

## ПОКРАЈИНА САМО У ВЕЛИКОЈ КЛАДУШИ?!

ДРВАР, 15. новембра — Муслиманске власти у Бихаћу и команда Петог Алијиног корпуса, предложили су данас састанак и преговоре са Фикретом Абдићем, на коме би кладушком Баби понудили да „своју аутономну покрајину Западна Босна задржи само на подручју великокладушке општине с тим да се не меша у политику која се води у Цазину, Бихаћу, Бужиму и муслиманском делу Крупе. Из Велике Кладуше није стигао одговор, али се претпоставља да је у садашњем тренутку и приликама какве су у Цазинској крајини састанак најпросто немогућ прије свега због чињенице да снаге Фикрета Абдића, тренутно, под својом контролом држе не мали дио територије цазинске, крупске и бихаћке општине са аспирацијама да и даље напредују према Бихаћу.

Иначе, на страни војске Фикрета Абдића од јуче је и 504. цазинска бригада која је у комплетном саставу пребегла у Кладушу, док је на линији разграничења две завађене и зараћене муслиманске стране у окружењу Цазина, односно на делу ратишта око Скокова, Копривне и према Бужиму, још једино 503. бригада учијем саставу су све саме Санџаклије и Шиптари.

И још нешто. Данас су се у Бихаћу сукобили војни полицијаци Петог корпуса и припадници муслиманског МУП-а Разлог сукоба, у коме је било неколико теже повређених актера је тај што су муловци, односно цивилни полицијаци одбили да иду на фронт и у борбу против војске Фикрета Абдића.

С. САБЉИЋ

ИЗЈАВА АЛИЈЕ ИЗЕТБЕГОВИЋА

## ЗАЈЕДНИЧКА БОСНА-НЕМОГУБА

САРАЈЕВО, 15. новембра — Муслимански лидер Алија Изетбеговић оценио је да мултиетничка Босна и Херцеговина са колективним председништвом које би чинили муслимани, Срби и Хрвати, више није могућа.

Изетбеговић је, како га данас цитира муслимански Радио-Сарајево, рекао да „српско-хрватско-муслиманска Босна и Херцеговина, као заједничка држава са заједничким председништвом у које би једни“, како је рекао,

„делегирали четнике, а други усташе - није могућа“.

Изетбеговић је такође, како јавља Ројтер, изјавио да се градови попут Дрвара или Бање Луке, које држе Срби, могу повратити само политичким средствима, али да се зато друга подручја са преобладавајућим муслиманским становништвом могу вратити силом оружја.

„Морамо се борити за Босну и Херцеговину јер на то имамо право и јер смо платили веома високу цену“, изјавио је Изетбеговић.

И ДАЈЕ СЕ ВОДЕ БОРБЕ МУСЛИМАНА И ХРВАТА  
ЗА СРЕДЊУ БОСНУ

## ФОЈНИЦА ПОД БОРБОМ

ФОЈНИЦА 15. новембра — Хрватски радио јавио је синоћ позивајући се на Главни штаб Хрватског већа одбране (ХВО) да су снаге ХВО на самом улазу у Фојницу.

Исти извор наводи да су јединице ХВО у силовитом противнападу заузеле села Брајковиће, Оглавак, Плочане и Баковиће.

Муслиманске снаге су потпуно потиснуле и панично се повлаче из околине Фојнице, покушавајући да се прегрупишу на околним брдима, тврди Главни штаб ХВО.

Те вести потврдио је синоћ и муслимански Радио-Сарајево који каже како су се муслимани „повукли на резервне положаје“.

Радио-Сарајево тврди да су Хрвати запа-

лили две цамије у селу Плочари, два турбета и две текије.

Муслимански извори, уз напомену да ће консолидовати своје редове и повратити изгубљене територије, наводе да је офанзива на Фојницу дуга и брижљиво планирана, што доказује како истичу „да ХВО не одустаје од свог циља-стварања Хрватске Републике Херцег-Босне“.

Хрватски радио је, позивајући се на изворе УН у бившој БиХ јавио да су запажени велики покрети муслиманских снага јужно од Зенице, према хрватским линијама раздвајања у средњој Босни.

Према наводима Хрватског радија, портпарол Унпрофора изјавио је да је седам вагона и 13 камиона пуних муслиманских војника, вероватно кренуло према Фојници.

МУСЛИМАНИ НЕПРЕКИДНО НАПАДАЈУ ЈУЖНЕ  
ДЕЛОВЕ ОЗРЕНА

## МУЦАХЕДИНИ ИЗ СЕЛА КОВАЧИ

• У селу Ковачи онедавно је смештена и касарна са око 200 муцахедина из арапских земаља

ЗАВИДОВИЋИ, 15. новембра — Настојећи да прикрију раскол у властитим редовима и учестале сукобе са јединицама ХВО-а, муслиманске формације не престају са нападима на положаје српске одбране јужних делова Озрена. Најчешће и најинтензивнија дејства муслиманских снага артиљеријским оружјима, минобацачима калибра 82 и 120 милиметара, те пешадијским наоружањем усмерена су из већ познатих упоришта у селима Хајдаревићи,

Махоје, Смајилбашићи и Ковачи. У селу Ковачи онедавно је смештена и касарна са око 200 муцахедина из арапских земаља. Поред покушаја да пробију линије српске одбране ови плаћеници имају задатак да спрече формирање аутономије по узору на западну Босну, јер је у Завидовићима све више присталица Фикрета Абдића, који желе примирје и контакт са српском страном. Присталице аутономије на овом подручју су радници и сељаци, док интелектуалци подржавају ратничке опције Алије Изетбеговића.

Протекле недеље у Завидовићима било је и оружаних сукоба између муслиманских екстремиста сарванских у јединице под називом „Цамијски голубови“, „Зелене беретке“ и „Живиничке осе“, те Хрватског већа одбране. Неколико хрватских бојовника, међу којима и један поручник, предало се јединицама Војске Републике Српске с образложењем да не желе ићи у Вареш и пуцати на своју браћу, где их гурају муслимански екстремисти.

У граду Завидовићима влада хаос и безаконје, шверц, криминал и глад. Килограм брашна продаје за 7, а питар уља за 25 немачких марака, док кутија цигарета кошта 5 немачких марака. Бензина и нафте уопште нема, а једини превоз су запрежна кола и бицикл. Муслимански екстремисти у овом граду за основне прехранбене производе цигарете и алкохол нуде жене. У граду има заточених Срба и Хрвата, али и муслимана који не прихватају шеријатске законе и који подржавају формирање аутономије.

М.М.

НАЈЖЕШЋИ МУСЛИМАНСКИ НАПАДИ  
КОД МАГЛАЈА

## МИТРАЉЕЗИ ТУКУ СРПСКЕ ПОЛОЖАЈЕ

• На озренском фронту муслиманске јединице биле су најактивније у долинама река Босне и Спрече

ДОБОЈ, 15. новембра — Муслиманске јединице су на фронтима у ширем региону Добоја наставиле провокације и прегруписавање снага, свопштено је данас у оперативној групи „Добој“ Војске Републике Српске (ВРС).

Најжешћа дејства муслиманске формације изводиле су из упоришта југозападно од Маглаја, одакле су на српске одбрамбене положаје отварале ватру из противавионских митраљеза и противавионских топова. На истом простору уочено је и прегруписавање муслиманских снага.

На озренском фронту муслиманске јединице биле су најактивније у долинама река Босне и Спрече. Тако су ватром из пешадијског наоружања, из правца Рунице и Шића, угрожавале српска насеља Долац и Јабучић

Поље на десној обали Босне, а Сиже. Суво Поље и Јошавку на левој обали Спрече тукле су из правца Деретака и Клокотнице.

ЖЕСТОКЕ БОРБЕ ХРВАТА И МУСЛИМАНА  
У СРЕДЊОЈ БОСНИ

## ОДБИЈЕН НАПАД НА ЖЕПЧЕ

ЖЕПЧЕ, 15. новембра — На целом жепачком ратишту данас су се водиле жестоке борбе између јединица ХВО и муслиманске војске, јавио је Хрватски радио.

Исти извор тврди да је пре подне муслиманска војска напала све положаје ХВО користећи тешке топове, противавионске митраљезе и пешадијско оружје.

Пешадијске муслиманске снаге су током дана три пута покушавале да пробију одбрамбене линије ХВО на јужном и западном делу жепачког ратишта.

Главни штаб ХВО саопштио је синоћ да су његове јединице разбиле по подне све нападе, наневши при том муслиманима велике губитке. У тим сукобима погинула су и три муцахедина.

МУСЛИМАНСКЕ ПРОВОКАЦИЈЕ У ИСТОЧНОЈ ХЕРЦЕГОВИНИ

## ПУЦЊАВА ОКО ФОЧЕ И ЧАЈНИЧА

ТРЕБИЊЕ, 15. новембра — У ширем региону Фоча и Чајничка, муслиманска војска је прошле ноћи наставила повремене провокације из пешадијског наоружања, свопштила је јутрос Информативна служба Херцеговачког корпуса Војске Републике Српске.

Српски војни извори наводе да су настављене борбе Хрвата и муслимана у долини Неретве. На мети хрватске артиљерије јуче су поново била муслиманска насеља на левој обали Неретве у јужној зони Мостара.

ХЕРЦЕГОВАЧКО  
РАТИШТЕ

## КОНЦЕНТРАЦИЈА ВОЈСКЕ ОКО МОСТАРА

МОСТАР 15. новембра — Хрватски радио је синоћ јавио да је у Мостару јуче било мирно, али да је настављено груписање муслиманских снага јужно од овог града.

Муслимански Радио-Сарајево јавља, међутим, да здружене јединице Хрватског већа одбране (ХВО) и регуларне Хрватске војске поново гранатама засиљају Мостар.

Према том извору, гранатама великих калибра гађана је и муслиманска ратна болница.

Исти извор тврди да су у региону Буне, јужно од Мостара, примећена нова прегруписавања ХВО и Хрватске војске.

Муслимански топови су и јуче тукли Кисељак, где још увек, како тврди Хрватски радио, пристижу Хрвати које су муслимани протерали из Вареша.

Главни штаб ХВО саопштио је да су његове јединице јуче рано откриле и уништиле у подручју Ускопља (бившег Горњег Вакуфа), две диверзантске муслиманске групе.

У том сукобу, како тврди исти извор, погинула су два војника ХВО и пет муслиманских диверзаната.

Два заробљена муслиманска диверзанта су изјавила да је њихов циљ био диверзија на путу Бољковац-Доброшић код Горњег Вакуфа.

Муслимански војници поново су пресекали далековод Зеница-Бусовача, тако да су становници Лашванске долине у Витезу, Бусовачи и Новом Травнику, први снег дочекали без струје, огрева и хране.

СУСРЕТ СРПСКЕ И ХРВАТСКЕ СТРАНЕ У ТУРАЊУ КОД КАРЛОВЦА

## ДОГОВОРЕН ПРЕКИД ВАТРЕ

ВОЈНИЦ, 15. новембра — Представници локалних војних и полицијских власти српске и хрватске стране јуче су се састали на граничном прелазу Турањ и постигли споразум о прекиду ватре на том граничном подручју Републике Српске Крајине (РСК) и Републике Хрватске, изјавио је дописник Танјуга командант Кордунашког корпуса Српске војске Крајине пуковник Чедомир Булат.

До сусрета је дошло на иницијативу Унпрофора.

Према споразуму, оружане провокације на том делу границе РСК и Хрватске требало би да престану данас од 12.00 сати, а сат касније биће успостављена „врхућа линија“ између сукобљених страна.

Именована је и мешовита комисија за контролу примирја.

Договорено је, такође, да ће од 16. новембра гранични прелаз Турањ бити отворен у времену од 07.00 до 24.00 сата за возила Унпрофора, хуманитарне и „економске конвоје“.

УНПРОФОР НЕМОЋАН ПРЕД УНАКРСНОМ  
ВАТРОМ ХРВАТА И МУСЛИМАНА

## БОЛНИЦА У ФОЈНИЦИ ОДСЕЧЕНА

• Највећи део особља запосленог у фојничкој болници је побегао, тако да је неколико стотина ментално и физички ретардираних лица, укључујући ту и шездесеторо деце, препуштено себи самима

САРАЈЕВО, 15. новембра — Санитетска екипа Унпрофора је јуче безуспешно покушала да се пробије до душевне болнице у Фојници, која се налази на ничијој земљи, изложена унакрсној ватри муслиманских и хрватских јединица, јавља АП.

Највећи део особља запосленог у фојничкој болници је побегао, тако да је неколико стотина ментално и физички ретардираних лица укључујући ту и шездесеторо деце, препуштено себи самима.

„Не можемо седети скрштених руку и допустити да пате људи који нису способни да се старају о себи“, изјавио је Дејвид Филлингем, представник Унпрофора у Кисељку.

Међутим, санитарска екипа, састављена махом од данских и канадских лекара и медицинских техничара, заустављена је на неколико контролних пунктова,

тако да није могла да допре до болнице. Агенција не наводи ко је зауставио санитарску екипу УН.

Хрватске снаге су јуче кренуле у офанзиву на подручју Фојнице, зауевши неколико околних села и ушавши у предграђе овог града западно од Сарајева. Главнина муслиманских снага се повукла, што је потврдио и муслимански Радио-Сарајево. Овај радио је, у исто време, наговестио и могућност муслиманског контранопада на Фојницу.

Дејвид Филлингем је рекао да екипа Унпрофора, а ако се пробије до двеју зграда душевне болнице у Фојници, неће покушати евакуацију пацијената. Због жестоких борби које се воде и које се још могу очекивати, за болеснике је најбоље да остану у болници, уз заштиту Унпрофора, истакао је Филлингем.

КАКО СЕ  
РАСПОРЕЂУЈЕ  
ХУМАНИТАРНА  
ПОМОЋ У ТУЗЛИ

## ВОЈСКА УЗИМА, НАРОД ГЛАДУЈЕ

ОЗРЕН, 15. новембра — Већи део хуманитарне помоћи коју стиже у Тузлу одмах се усмерава припадницима армије, појалке Алији Изетбеговићу, изјавио је муслиманској Радио-Тузли председник Изаршиног одбора Скупштине општине Тузла др Севд Абдић.

Сваки поремећај у допреми помоћи, посебно од Високог комесаријата Уједињених нација за избеглице, директно утиче на борбену готовност муслиманске војске — истакао је Абдић, додавши да се очекује да у будуће достављање помоћи буде редовније.

ХРВАТИ КРШЕ  
ОДЛУКУ О ЗАБРАНИ  
ЛЕТОВА

## ХЕЛИКОПТЕРИ ДОТУРАЈУ ПОМОЋ

ВИТЕЗ, 15. новембра — Падобранима избаченим из хеликоптера, Хрвати дотурају помоћ својим околеним sunarодницима у централној Босни, кршећи тиме забрану летова у ваздушном простору БиХ, јавља Ројтер, позивајући се на војне изворе УН.

Овакви хеликоптерски летови су први пут уочени у ноћи између суботе и недеље у области Витеза. Данас су на исти начин дотурани и пошиљке Хрватима у Горњем Вакуфу.

Припадници муслиманске армије у Горњем Вакуфу су испалили један противавионски пројектил на хрватски хеликоптер, али га нису погодили.

Очевици тврде да Хрвати за ове летове користе војне транспортне хеликоптере типа „хип“, совјетске производње. Ројтер наводи да су хрватски команданти обавестили припаднике Унпрофора да су пошиљке искључиво хуманитарне природе.

ТУЖНЕ ПРИЧЕ  
ИЗ САРАЈЕВСКОГ  
ПАКА

# ТЕРОР МУСЛИМАНСКОГ ОЛОША

● У Сарајеву је прави пакао. На удару поред Срба сада су и Хрвати. Њих, чини ми се, још више мрзе. Муслиманске банде харају градом. Људи једноставно нестају, рекао је један од избеглих

**БАЊАКОВИЉАЧА**, 15. новембра — Пре неколико дана из сарајевског пакла изашло је више стотина Срба којима су муслиманске власти после више месеци преговора напакон допустиле да напусте град у којем је Србин тешко бити. Приче несрећних људи су на одређен начин исте, а опет, свака од њих носи и посебан печат лично доживљених страха.

Готово сви одреда који су избегли из Сарајева не желе да им се име спомиње у новинама. У Сарајеву су им остали брат, кћерка или неко од ближих рођака. Алагатине желе. Отворено говоре о мукама које су доживели у свом граду.

## МЕСЕЦИМА У БЛОКИРАНОМ ГРАДУ

П. М., пензионер, који у Сарајеву живи већ тридесет година. Захтев да изађе из Сарајева поднео је још у јануару, али муслиманске власти су га увек заустављале када је требало да крене на слободну територију. Тек сада докопао се слободе, али и даље страхује за судбину супруге и кћерке које се налазе у Зеници. Рат их раздвојио.

— У Сарајеву је прави пакао. На удару поред Срба сада су и Хрвати. Њих, чини ми се, још више мрзе. Муслиманске банде харају градом. Људи једноставно нестају. Где су сахрањени, може се само слутити. Завадала је тотална глад. У октобру пет дана уопште нисам имао хлеба — објашњава наш саговорник, показујући картицу за рационисано снабдевање коју је као сведочанство свог гладовања прокријумчарио из Сарајева.

М. Њ., такође пензионер, који веома добро познаје прилике у граду, али и у политичком животу муслиманског естбалишмента. Зна да иза државног муслиманског криминала у Сарајеву стоји Ејуп Ганић. Мисли да после избора Хариса Силајџића за председника муслиманске владе почињу да се назире веће пукотине између Санџаклија и сарајевских муслимана. Према његовим речима бивши председник БиХ комуниста је са својим тастом Петром Додигом послао у Љубљану кћерку и супругу. А он тумара пијан сваки дан по сарајевским кафићима, где се углавном скупља олош и жене сумњивог морала. За Драгутину Ковачица, Србина који је пре рата заузимао високе функције у бившој репу-



Нове избегличке слике

блици, каже да је муслимански потрчко. У Сарајеву је и Живко Бабић, такође Србин и републички функционер, који се толико постарао да га је наш саговорник једва препознао, иако су се раније веома често дружили. Мићу Ракића, бившег председника ССРН, приметно је како бициклом сакупља гране по сарајевским улицама за огрев. У Сарајеву су и Никола Стојановић и Михајло Ђоновић. Не излазе из кућа.

## САНѢАКЛИЈЕ БИЛЕ БРЖЕ

Иначе, о недавној акцији Изетбеговићеве полиције хапшење неколицине криминалаца до тада представљаних као хероја од којих су се неки налазили на високим положајима у муслиманској војсци, причају Срби избегли из Сарајева, круже две верзије. Поједној која је сасвим извесна, хапшење, а потом убиство Мушана Топаловића Цаца имало је и политичку позадину. Према тој верзији Топаловића су муслимани који припадају струји која се бори против Санџаклија намеравали предати Међуна-

родном суду за ратне злочинце, где би Цацо сведочио против Ејупа Ганића као кривца за масакр у Добровољачкој улици. Сарајевом кружи прича да постоји и касета која недовољно потарђује Ганићеву умешаност у убиство војника ЈНА у Добровољачкој улици. Међутим, уместо да Цацо оде пред суд и тако политички ликвидира Ганића, Санџаклије су биле брже и Мушана Топаловића послали Алаху на исповед.

Друга верзија о хапшењима криминалаца односи се на претпоставку да је то дело Хариса Силајџића и резултат његове жеље да пред светом покаже да његова влада жели увести ред у Сарајеву. Међутим, ово мало ко верује и сви су склопници процени да је све било у режији за сада неименованог муслиманског функционера на линији сукоба Санџаклија и сарајевских муслимана.

Д. В., такође пензионер, прича о страховитим притисцима на српски народ, сталним малтретирањима, пиквотацијама и каже да муслимани са којима је разговарао не мисле исто као Алија Изетбеговић.

Жељко Копања

РАЗГОВОР: ДР РАЈКО ТОМАШ, ПРОФЕСОР ЕКОНОМСКОГ ФАКУЛТЕТА У БАЊОЈ ЛУЦИ

# ПОГУБНОСТ ХИПЕРИНФЛАЦИЈЕ

● Задатак текуће економске политике је да инфлацију учини подношљивијом, штитећи нижом инфлацијом стандард, стварајући, на другој страни, претпоставке за оживљавање производње ● Пакет стабилизационих мера мора се спровести у целини

**БАЊАЛУКА**, 15. новембра - Најважнија питања текуће и развојне економске политике била су тема јучерашњег састанка у Бијељини којем су поред др Радована Караџића, председника Републике Српске, др Владимира Лукића, председника Владе Републике Српске и Ђорђа Бјеговића, председника Владе Републике Српске Крајине, присуствовали бројни други политичари, привредници и научни радници.

О теми тог састанка, заправо о стању економског система Републике Српске, разговарамо са др Рајком Томашом, професором Економског факултета у Бањој Луци, који је био у Бијељини.

— Економско стање у коме се налази Република Српска је изузетно тешко. Хиперинфлација дивља, свакодневно обезвређује новчана средства, брзо врши реструктурирања у социјалној сфери и уноси потпуну пометњу у пословање и новчане токове. Такво стање било је повод да се разговара о мерама текуће економске политике и изградње економског система Републике Српске, с намером да се побољшају односи у репродукцији. Мој приступ је да изменама у економском систему и текућој економској политици треба прићи уз одржавање тржишног начина привређивања — каже др Томаш.

● Који су разлози за то?

## ЗАДРЖАТИ ТРЖИШНИ НАЧИН ПРИВРЕЂИВАЊА

— Има више разлога. Реч је о томе да ли идемо на више или на мање рационално кориштење расположивих ресурса. Искуства показују да је најрационалнија тржишна привреда. Други битан разлог зашто треба задржати тржишни начин привређивања је у чињеници да је Република Ср-

пска држава у настајању и да на њено конституисање има велики утицај развијени западни свет који легитимност једне државе мере и кроз то какву концепцију привређивања има. Према томе, ако желимо да стекнемо свој државни субјективитет и остваримо своје историјске циљеве, онда избор начина привређивања у низу питања која требамо решити није безначајан. Поред тога, за будућност је изузетно значајно задржати тржишни концепт привређивања због чланства и сарадње са међународним финансијским асоцијацијама као што су међународни монетарни фонд и Светска банка.

● Ако се одредимо за тржишни начин привређивања поставља се питање како га учинити ефикаснијим.

— Основни услов за било какво стабилизовање односа у производњи јесте смањење хиперинфлације. Нека истраживања показују да се садашњи токови инфлације генеришу рационалним инфлационим очекивањем негде око 40, емисијом новца 35, црним девизним курсом око 25 одсто, а свим осталим факторима са преосталих пет одсто. Јасно је да се хиперинфлација мора спомити јер уз њу нема никаквих претпоставки за извођење економског рачуна, нити било каквих побуда за инвестирање у производњу. Истина, треба имати на уму да су ратне околности тешко је очекивати да се инфлација може свести на нулу, али се може учинити подношљивијом. То и јесте задатак текуће економске политике: да становништву учини инфлацију подношљивијом, штитећи кроз нижу инфлацију стандард, а на другој страни стварајући претпоставке за оживљавање производње.

● На који начин обуздати хиперинфлацију?

— Пре свега, треба смањити штампање новца. Овакав ритам штампања изгубио је сваки смисао и њиме се уноси више нереди него што га је пре било. Постојећу новчану масу треба вратити у убицајене токове платног промета и треба преиспитати селективне намене примарне емисије: Исто тако треба ограничити монетизацију пореских дефицита на свим нивоима. Народну банку треба вратити у њене уставне оквире јер је она тренутно претворена улагајну за дистрибуцију тек одштампаног новца. Народна банка треба да штити националну валуту јер нема народа који има ефикасан економски систем и своје благостање са

неповерењем у властиту монету. Есконтну стопу Народне банке треба приближити тржишној каматној стопи. Такође, у свим трансакцијама се треба одредити за реалну каматну стопу.

● Шта урадити са девизним курсом?

## НЕМА ПАРЦИЈАЛНИХ РЕШЕЊА

— Треба увести реални девизни курс. При томе треба имати на уму да ми послујемо у условима готово затворене привреде. А стално водимо економску политику као да су најбоље околности отворене привреде. Смањене су трансакције са иностранством тако да има врло мало прилива девиза. Због тога треба изграђивати поверење у властито новац, а увођењем реалног девизног курса омогућити да се све трансакције са девизама одвијају искључиво у оквиру банкарског система.

● Каква мера би се односила на цене?

— Треба омогућити слободно формирање цена, али уз контролу монопола. Тамо где постоје монополске ситуације држава треба да директно ограничава монополско понашање, док за осталу робу треба подстицати конкуренцију и дозволити слободно формирање цена јер се тиме подстиче укупна продуктивност.

● Какав би био резултат ових мера?

— Смисао провођења свих ових мера би био повећање производње. Наравно, оне не могу бити проведене без социјалног програма. Оне — а овде нисмо стигли споменути све мере: рецимо порески систем и систем плата — подразумевају провођење у целини, а на парцијално провођење. Да би један систем почео другачије да функционише, разумљиво је да се мора спровести низ мера у свим подсистемима, јер су то међусобно компатибилне мере. Стабилизациони пакет мера се мора спровести у целини. Било каква појединачна, парцијална решења и интервенције могу само да унесу још већу неравнотежу и да подстичу већ постојећи хаос у привреди.

Р. РАДОВАНОВИЋ

ЗАВРШЕН ТРОДНЕВНИ СЕМИНАР О ФОЛКЛОРУ У  
ОРГАНИЗАЦИЈИ КУД „ВЕСЕЛИН МАСЛЕША“

## БЛАГО ТРАДИЦИЈЕ

● У организацији КУД „Веселин Маслеша“ завршен тродневни семинар о унапређењу рада фолклорних ансамбала и изнајмању нових форми неговања фолклорних традиција српског народа  
● Учествовали уметнички руководиоци фолклорних ансамбала из Дрвара, Белог Манастира и Бање Луке

**БАЊАЛУКА, 15. новембра** - Тродневни семинар о унапређењу рада фолклорних ансамбала и изнајмању нових форми неговања фолклорних традиција српског народа је, данашњим округлим столом, завршен.

Значај је семинара је, сем што је ово први скуп овакве врсте на нашим просторима, и у чињеници да су се на једном месту окупили најеминентнији стручњаци ове области, а са подручја западних српских земаља.

Предавачи на семинару су били уметнички руководиоци фолклорних ансамбала из Дрвара, Белог Манастира и

Бање Луке — Мира Лукач, Љубомир Литобац и Васо Поповић.

На Округлом столу је „устоличена“ Школа фолклора Републике Српске и Републике Српске Крајине — заједничка институција чија је делатност бити усмерена на организовање семинара за стручно усавршавање руководиоца фолклорних ансамбала из РС и РСК. Задатак наредних семинара је „борба“ за истраживање и неговање традиција и културе српског народа са тих подручја. Семинари ће се организовати два пута годишње — лети и зими. Зимски семинари ће се одржавати у

Бањој Луци, а летњи ће бити „путојући“ — по свим градовима наше државе. Именован је и Одбор школе са седиштем у Бањој Луци, чије ће активности, поред ове, бити обједињавање свих фолклорних друштава са ових простора, те оснивање Савеза културно-уметничких друштава.

Сви ови закључци упутиће се министарствима за културу обеју република, као и извршним одборима скупштине општине, како би ова школа добила шири значај.

Школа фолклора упутиће предлог Организационом одбору за обележавање видованских празника 1994. године да се у оквиру његовог програма уврсти и одржавање Првог фестивала традиције и културе народа Републике Српске, с циљем „масовне“ презентације народног блага.

М. КИНДЛ

ИНТЕРВЈУ „ГЛАСА СРПСКОГ“:  
МИРКО МИЈАТОВИЋ, ПРЕДСЕДНИК ПРИВРЕМЕННОГ  
ОПШТИНСКОГ ОДБОРА СДС-а ТРЕБИЊЕ

## ПРОБЛЕМИ ЗНАК ПОСТОЈАЊА ДРЖАВЕ

● Нисмо задовољни радом инспекцијских органа, финансијске полиције и још неких органа управе, због чега планирамо да кадровски ојачамо сваки сегмент који штети државне и народне интересе ● Вишкове струје из хидроелектрана на Требишњици спремни смо да одмах упутимо у подручје Крајине, док буде завршена високо-напонска мрежа. Заувраћат, из тих крајева бисмо могли повући знатан део пољопривредно-прехранбене робе, која овде недостаје

**ТРЕБИЊЕ, 15. новембра** — Више од две године владајућа Српска демократска странка у Требињу није функционисала по страначким принципима. Општински одбор је био суспендован од стране тадашњег председника Драгана Грубача, да би тек пре три месеца, на иницијативу председника Републике Српске др Радована Караџића, поново започео са радом. Његов привремени председник је Мирко Мијатовић, дипломирани правник и републички посланик. Недавно је почела да ради Скупштина општине, чиме је Српској демократској странци омогућено да се ухвати укошта са свим проблемима и тешкоћама, што је и логично, јер у Општинској скупштини заузима 70 одсто одборничких места.

● Господине Мијатовићу, данас је на Градској тржници везица мркве коштала 25, свежег купуса 25-30, а кромпира чак 80 хиљада динара. Примења запослених и незапослених, без обзира на хуманитарну и другу помоћ, не могу да обезбеде ни солидно преживљавање. Ова слика, истргнута из социјалне свакодневице, повод је за питање: Какаву социјалну политику води и планира владајућа странка (СДС) у највећем херцеговачком градском центру?

— Као и у другим срединама, тако и у нашој провађење одређене социјалне политике не одступа од принципа утврђених на државном нивоу. Од првог дана рата, као владајућа странка, покушали смо да анимирамо што већи број субјеката да се лакше поднесе ратне недаће. То чинимо и сада, а чинићемо и у будуће. Хоћу рећи, поновним почетком рада Скупштине општине дошли смо у позицију да можемо одлучивати и спроводити у живот низ важних докумената који регулишу социјалну област, а први резултат је недавно донесена одлука о централизацији материјалне помоћи. То значи да ћемо у будуће свима којима је потребна помоћ делити једнако. Ово што се у садашњем времену показало да поједини колективи, који боље функционишу, дају више, они који због ратних и других околности остварују знатно мањи доходак деле мање, а они колективи који не раде, не деле готово ништа.

Сада смо дошли у ситуацију, када суборци из свих тих колектива заједно на фронту, да морамо свима подједнако помоћи. Сем тога направили смо и конкретан социјални програм, у којем су социјалне карте основа његовог спровођења, а како ће функционисати, знаћемо ускоро. Овде ваља истаћи да се у Требињу налази највећи број избеглица у односу на број становника и економску моћ града, што све заједно од нас захтева већи ангажман.

● Овај разговор није случајно започет од социјалне сфере, јер је све већи број становника огорчен на нека дешавања у граду и шире. Шверц, профитерство и друге пратеће појаве рата тако рећи легална су работа?

— Разумљиво је што људи, обични грађани, негодују, али верујте, ја не видим, бар нисам упознат, са неким већим прљавим работима. Има и шверца и профитерства, и низ других појава којима се мора стати у крај. Могу вам рећи да смо последња три месеца изузетно задовољни радом Службе јавне безбедности, чија активност аутоматски смањује овакве појаве. Нисмо, нажалост, задовољни радом инспекцијских органа, финансијске полиције и још неких органа управе, због чега планирамо да кадровски ојачамо сваки сегмент који штети државним и народним интересима. Али, с обзиром на то да је реч о процесу, ништа се не може урадити преко ноћи. Надам се да ћемо у скором времену у томе успети.

### ПРОИЗВОДЊА РЕШАВА СВЕ ПРОБЛЕМЕ

● Да ли ћете успети да оживите и производне капацитете, који су тренутно искористени тек 20 одсто (јер, без обзира на добре намере и већ уобичајену папирологију, без производње нема ни бољег социјалног, економског и политичког статуса).

— Ово је подручје у ратној зони, и добро је да се било шта ради. Метални комплекс Индустрије алата, затим дрвопрерађивачка индустрија, делом текстилна и дане набрајам, како-тако остварују производне планове. На томе се, међутим, не може правити план и програм живљења и развоја, због чега намеравамо у сарадњи са Војском РС, са којом изузетно добро сарађујемо, да снимимо ситуацију и интензивирамо, где је год могуће, рад производних и других капацитета, њиховим повећаним радом створићемо и већи доходак, а тиме и већу могућност да се помогне најугроженијима. Истовремено, тако ћемо смањити и потребу за помоћ многим који ће стварати такав доходак. Уз то, чуваћемо и нашу границу. Све је, надам се, могуће остварити уколико будемо сложни, али и способни. У том смо циљу у последњој седници СО изабрали и потпредседника за координацију у привреди, који већ подузима одређене кораке. Али, и ту је потребно време. Међутим, није све у нашим рукама. Рецимо, електрична енергија. Ми смо спремни да вишкове струје из хидроелектрана на Требишњици одмах упутимо у подручје Кра-

ПОСКУПЉЕЊА НА СВЕ СТРАНЕ

## КЕКС 7,7 МИНИМАЛАЦА

**БЕОГРАД, 15. новембра** — Цене су одавно изгубиле компас, али данашње зимскојутро, захваљујући и новим поскупљењима, још је хладније од оног суботњег, у којем је педена киша окивала Београд. У самопослугама, продавницама, на киосцима и пијацама готово да и нема „ставке“ ниже од милион динара. Нажалост, према неким данашњим најавама, таква експлозија неће се на овоме зауставити. Јер, већ за сутра најављују се нове корекције цена:

Килограм кромпира на београдским пијацама данас је достигао цену од 2.000.000 динара („увозни“ из Пољске у друштвеним продавницама може се наћи по 1.600.000 динара).

Јунећи и свињски бут коштају 25.000.000 динара по килограму, а килограм Ужичке пршуте 64.000.000 динара, док за килограм свињске масти ваља издвојити 10.500.000 динара.

Чоколадна банана од 50 грама кошта 2.500.000 динара, чоколада од 100 грама, зависно од произвођача и порекла, од пет до 8.500.000 динара. „Јафа“ кекс од 150 грама 22.000.000, обичан кекс у паковању од једног килограма 40.000.000 динара, док је кутија „Бамбијевог“ кекса у продавницама једног од највећих градских снабдевач „Пекабета“ достигла 77.000.000 динара или 7,7 важећих минималаца.

Увозни детерџент за прање од једног литра (домаћег нема) кошта 36.000.000 динара, а најјефтинија паста за зубе, додуше увозна, стаје 18.000.000 динара (домаће такође дуго нема у продавницама, без обзира на то што се дуже време најављује).

А суботње 150 постотно поскупљење произвођача дувана, готово као да је застарело, с обзиром на то да се цигарете и надаље могу куповати искључиво код улчних препродаваца.

Нажалост, невоље Београђана не завршавају се на овим поскупљењима, јер су већ за сутра најављене нове цене меса, хлеба, пића, слаткиша, конфекције...

Б. СТУПАР



Један од центара РС — Требиње

јине, док буде завршена високонапонска мрежа, која није у нашој надлежности. За узврат, из тих крајева могли бисмо повући знатан део пољопривредно-прехранбене робе, која овде недостаје, што би имало двоструку корист: повезивање привредних подручја Републике Српске и оживљавање рада привреде, која је због недостатка струје била ван функције. У том би случају дошло и до падања цена, што другим речима, значи да би прорадио економско-социјални програм као неопходност у функционисању сваке државе.

### СТВОРИЋЕМО ТРЖИШНЕ УСЛОВЕ

● Овом приликом немогуће је заобити село и пољопривреду Херцеговина, Требиње посебно, има низ компаративних предности. Производња хране је пасторче актуелне власти, али и града као целине?

— Није она пасторче актуелне власти, већ једноставно нам није доступно да користимо огромне потенцијале ове области због ратних дејстава и губитка дела територије најплодније земље. Ми смо у ситуацији да подржимо сваки добар програм производње хране, помогли смо јесењу сетву, јесење радове у воћарству и виноградарству, а ускоро очекујемо и помоћ државе у обезбеђењу неопходног репроматеријала у пољопривреди. Неки су овдешњи пољопривредни колективи доведени у незавидан положај због неких криминалних радњи на њиховим имањима. Али, да смо имали програме оживљавања привреде у кризним условима, који би подразумевали искоришћеност капацитета већу од тржнине, вероватно се не би десила штета од неких 600 хиљада марака. Ми намеравамо да производњу хране, село и сељак у што је могуће краћем временском року доведемо, у тржишни механизам привређивања, заштитимо их по светски познатим узансама, што би у многоме побољшало социјалну, економску и политичку слику овог подручја. Нажалост, још гранате падају у непосредној близини, и на свој начин успоравају нашу активност. Али, успећемо.

### СИСТЕМ, ИПАК, ФУНКЦИОНИШЕ

● Да би се оживео рад Скупштине општине, у Требиње је морала доћи државна делегација са председником Караџићем на челу. Поново је профункционисао ради странке и органа општинске управе. Како је тренутно политичко-безбедно стање на ужем дакле општинском, и шире,

херцеговачком простору?

— Што се тиче Требиња, једно време ситуација није била добра. С тим су били упознати врх државе и парламент. Међутим, активирањем странке на власти аутоматски је профункционисао систем. Лакше се доносе сви документи неопходни за функционисање живота и рада, али се лакше деле и задаци, односно одговорности судства, органа безбедности, школова. Другим речима, тешко материјално-финансијско стање све оптерећује, али се мора ангажовати за очување стеченог и спречавање свега на примереној једној цивилизованој држави коју желимо да израдим. Овде је устопичен и Виши суд, овде се налази Центар служби безбедности. Команда Херцеговачког корпуса и низ других институција, што, по логици ствари, налаже да и безбедносно-политичка ситуација мора бити релативно добра. Ми се трудимо да је очувамо и још више побољшамо, због чега апелујем и на средства информисања да не праве сензацију од неког малог изгреда, али да обавезно пишу о свему што може да повећа стабилност подручја, без обзира на то да ли је реч о негативној или позитивној појави. Готово је идентична, можда с разликом само у нијансама, ситуација и у целој источној Херцеговини.

● Уз мас-медије које спомињете, и спорт је област која утиче, посебно на младу, популацију. У актуелном тренутку када ваља странка подузима кораке на политичком и привредном оживљавању, који су јој задаци у спорту?

— Спорт је област коју смо донекле били запоставили, али се ових дана кренуло са мртве тачке. Оформиран је Општински савез спортских клубова. Неки клубови, као каратисти, џудисти, фудбалери, већ се припремају за такмичења, а ускоро ће остали. Сви ће они бити укључени у организовано такмичење, чиме ће и град, посебно млади, добити прилику да се исказу, било на спортском пољу, било као посматрачи. Ово је град спорта, Требиње се познавало по томе, потребно је да тако и остане. Ми ћемо, када је реч о странци, и власти уопште, учинити све да спорт функционише на најбољи начин. Проблема има, и биће их, што је неминовност времена. Али, ако знамо да имамо проблема, то је најпоузданији знак да имамо државу. За сваки проблем постоји решење, без обзира на то да ли је он лични, локални или државног карактера.

Драган КИСИН

ЗАХТЕВИ ДЕМОКРАТСКЕ  
ЗАЈЕДНИЦЕ ВОЈВОЂАНСКИХ  
МАЂАРА

## ДЗВМ ХОБЕ У ЕВРОПУ

● Одлука је донета на конвенцији ДЗВМ у суботу у Бачкој Тополи, на којој је више од 140 посланика из 14 окружних организација превасходно расправљало о предизборној кампањи и листама ове организације у новосадској и зрењанинској изборној јединици

**НОВИ САД, 15. новембра (Танјуг)** — Демократска заједница војвођанских Мађара (ДЗВМ) затражиће пријем у Европску демократску унију (ЕДУ), коју чине конзервативне и народне странке Старог континента.

Одлука је донета на конвенцији ДЗВМ у суботу у Бачкој Тополи, на којој је више од 140 посланика из 14 окружних организација превасходно расправљало о предизборној кампањи и листама ове организације у новосадској и зрењанинској изборној јединици.

Пријем у ЕДУ, сматра руководство ДЗВМ, омогућио би „јединим легитимним представницима“ војвођанских Мађара да „још више интернационализују решавање стања на тлу бивше Југославије“.

О материјалу, који је председник ДЗВМ **Андреш Агоштон** припремио приликом посете делегације ЕДУ Суботици (12. јула ове године), истиче се да „само тројна аутономија за овдашњи мађарски живаљ може да обезбеди очување националног идентитета и њихов опстанак у наредном веку“.

Пошто за своја настојања ДЗВМ није успела да пронађе савезника ни код једне значајније странке у земљи, окренула се иностраним факторима, уверена да приликом решавања укупне кризе на простору некадашње СФРЈ „неће бити коришћени двоструки стандарди“.

Руководство ДЗВМ не признаје разлику између државотворног народа и националне мањине и очекује да, како је једном приликом изјавио један од челника ДЗВМ **Пал Шандор**, „Мађари и Шиптари у Србији добију иста права као Срби у бившој југословенској републици Хрватској“.

ОСНОВАНО УДРУЖЕЊЕ ПРИВАТНИХ ПОСЛОДАВАЦА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

# У СЛУЖБИ НАРОДА И ДРЖАВЕ



**Пантелија ДАМЈАНОВИЋ:** Приватним послодавцима право мјесто у друштву

**БАЊА ЛУКА, 15. новембра** - У првој половини октобра у Бањој Луци одржана је оснивачка скупштина Удружења приватних послодаваца Републике Српске. О циљевима деловања и о месту у друштву Удружења, разговарало са Пантелијом Дамјановићем, његовим првим председником.

● **Како је, заправо, дошло до идеје за стварање Удружења?**

— Идеја за стварањем оваквог Удружења било је и раније, али је избијање рата на овим нашим просторима онемогућило њихово реализовање. Сада, када су ратна дејства знатно смањена, када су већ дефинисала и учврстала граница српске државе на простору бивше Босне и Херцеговине, створене су реалне шансе да се та идеја проведе у дело. Морам нагласити да су нам

● Удружење приватних послодаваца је интересна, струковна асоцијација којој је циљ да створи што боље услове за привређивање и за развој Републике Српске

снажан подстицај дали разговори које је крајем септембра ове године са нама водио др Радован Караић, председник Републике Српске. Током акције „Септембар 93“ било је жестоког оспоравања приватних послодаваца, а као да се радило и на стварању мржње према бизнисменима и свим богатјим људима. Многи су без доказа били оптужени за криминал и ратно профитерство. Та догађања су само убрзала наше организовање у једно Удружење.

● **Који су циљеви Удружења?**

— На првом месту, то је Удружење људи којима је стало да раде, да зараде одговарајући при томе свим својим обавезама према друштву. Али, морам објаснити да иако је нормално да је циљ сваког посла зарада, највећи број чланова Удружења не ради сада због профита, поготово не екстрапрофита, како се то често необавештено прича, већ само да одржи производњу. Већини наших чланова стало је да обезбеде да народ и наша Војска имају какве-такве услове за живот. Верујте ми, без приватних послодаваца, свима нама било би знатно теже. Дакле, Удружење приватних послодаваца је интересна, струковна асоцијација којој је циљ да створи што боље услове за привређивање и за развој наше младе Републике у чему видимо свој патриотски циљ.

● **Стварање државе је процес који, као такав, може потрајати?**

— Да. Нама, Приватним послодавцима је у интересу да се што пре регулишу услови привређивања, да се донесу законски прописи, да заживи правна држава. Од државе тражимо да уради оно због чега постоји и што је у њеној надлежности, а ми ћемо урадити своје. Нама је стало да се законски што пре уреди питање пореза, доприноса и других обавеза према држави. Значи, наше Удружење се залаже за то да државни органи раде свој посао, како би се знало ко послује поштено, а ко не. Нећемо и не можемо имати ништа против тога да се законски гоне они који не измирују

своје обавезе према држави, али се такође изричито залажемо да се заштите од грубих дисквалификација они који поштено раде и дају допринос изградњи ове државе.

● **Како Удружење гледа на власничку трансформацију?**

— Стало нам је да се зна чије је шта, јер све док се не буде јасно знало чија је имовина, ко њоме управља и одговара за њу, неће бити ни правог оживљавања производње, а тиме и друштвеног развоја и политичке стабилности. Власничка трансформација није, дакле, само економско, већ и политичко питање. Познато је, наиме, да без јасно дефинисаних својинских односа нема ни демократских политичких односа. При томе се нећемо залагати за распродају друштвене имовине у бесцење, а поготово не док траје рат. Нисмо за пљачку друштвеног богатства већ за његово што рационалније кориштење.

● **Како је Удружење организовано?**

— На оснивачкој скупштини изабрани су органи Удружења. Скупштину чине сви чланови. Управни одбор има променеви број чланова, а изабрани су и председник и неколико потпредседника. Ових дана смо штампали приступнице за улажење у Удружење, а још тражимо пословне просторије. Такође послали смо писма председницима Републике, Народне скупштине и Владе, те Привредној комори Републике Српске, у којима их упознајемо шта смо урадили и шта ћемо тек урадити. Да закључимо, Удружење приватних послодаваца Републике Српске је основано не да би се бавило политиком него послом, да би служило интересима српског народа и државе, да би допринело побољшавању услова пословања, бржем реструктурирању садашње друштвене својине и уношењу више реда и дисциплине у пословне односе и обавезе послодаваца према држави и друштву.

Р. РАДОВАНОВИЋ

ПРЕДСЕДНИШТВО БАЊОЛУЧКОГ ОПШТИНСКОГ ОДБОРА САВЕЗА  
УДРУЖЕЊА БОРАЦА НАРОДНООСЛОБОДИЛАЧКОГ РАТА О  
ТЕШКОМ МАТЕРИЈАЛНОМ ПОЛОЖАЈУ

## ВЕТЕРАНИ ГЛАДУЈУ

**БАЊА ЛУКА.** — Данас су сви борци, учесници другог светског рата егзистенцијално угрожени, па и они који имају највише пензије и инвалидине. Сви покушаји да се њихов материјални положај поправи уз помоћ државних органа и Синдиката показали су се узалудним, па једина нада остају хуманитарне организације. Зато је на данашњем састанку Председништва СУБНОР-а општине Бања Лука борцима препоручено да се обраћају Савезу пензионера, Црвеном крсту и да се сви укључе на спискове у месним заједницама.

Састанку је председавао **Никола Родичић**, а присуствовао је и **Душко Граховић**, директор филијале ПИО у Бањој Луци. О тешком положају ветерана из другог светског рата говорио је **Симо Дрљача**, а **Саво Латинчић** је присутне упознао са новим законом о правима војних инвалида, који ступа на снагу од јануара идуће године и којим се у правима изједначавају борци и инвалиди из овог и из свих претходних ослободилачких ратова.

М. М.

ЗВОРНИЧКИ РАДИО—АМЕТЕРИ У СЛУЖБИ ХУМАНОСТИ

## ВЕЗА СА ЦЕЛОМ ЕВРОПОМ

● За 15 месеци рада зворнички радио-аматери, који имају позивни знак X-5-EZK, остварили више од сто хиљада веза ● Радио време non-stop

**ЗВОРНИК 15. новембра** — Осам радиста, ентузијаста из Зворника, најбржи су у успостављању веза раздвојених породица (и не само њих) у ово тешко ратно време. За пошту вам је потребан новац и чекање, док за радио везу са лицем које желите чути није потребан ни новац ни дуго чекање.

То они који живе у Зворнику, али не само они, него и избеглице и расељена лица, знају и често користе. Иначе, радио-аматери Зворника раде од почетка рата свакодневно, non-stop, без застоја, у сменама. Тај посао обавља само њих 8. Међутим, нико се не може овде пожалити да није код ових младих људи, радио-аматера, услужен брзо и у свему како треба.

Зворнички радио-аматери свакодневно остваре минимум 100 веза како саматерима у градовима под контролом муслимана, тако и Хрвата у Републици

Херцег-Босни. За годину и по дана рада остварили су више од 100 хиљада веза. Скоро су свакодневне везе са Тузлом, Живиницама, Бановићима, Сребреником Градацима, али такође и са централном Босном и Херцег-Босном. Овај клуб делује под међународном ознаком радио аматера X-5-EZK, а углавном када је реч о иностранству, оном које не спада у новостворене државе у границама бивше Југославије контактирају са земљама Европе, пре свега са Немачком, Аустријом и Француском.

Услуге Клуба су бесплатне, сем за иностранство, где се плаћају телефонски трошкови. Наравно, они који користе услуге овог Клуба, а имају могућности, увек прилоге одређену новчану помоћ као свој прилог за набавку и одржавање опреме клуба зворничких радио-аматера.

Ж. ШУШИЋ

СВЕЧАНОСТ У РАДИО-СРПЦУ

## НОВИ ПРЕДАЈНИК ЗА БОЉУ ЧУЈНОСТ

● Ова крајишка радио-станица убудуће ће свакодневно емитовати шест сати властитог програма дневно у стерео-техники — Средства за техничко опремање и унапређење обезбедила општинска влада и српачка друштвена и приватна предузећа

**СРБАЦ, 14. новембра** — Радио-дифузни систем Републике Српске од данас је богатији за још једну много јачу и снажнију радио-станицу. Скроном свечаношћу, у присуству представника општинске власти и политике, као и једног броја донатора, у Јавном предузећу „Радио-Србац“ обележено је стављање на употребу новог УКТ предајника двадесет пута јаче снаге од постојећег, са комплетним антенским системом, помоћу кога ће се убудуће свакодневно емитовати шест сати програма у стерео-техники. Тиме су напоскон створени технички услови да ова, након Радио-Бање Луке и Радио-Приједора, најстарија радио-станица у Крајини успешно обавља своју одговорну и значајну функцију на благовременом, истинитом и свестраном информисању грађана ове општине,

али и много шире него до сада. Средства за техничко опремање и унапређење обезбедила је општина, као и друштвена и приватна предузећа српачке општине, која су показала велико разумевање и спремност да помогну ову информативну кућу, односно информисање у целини. Акција је трајала само месец дана и уродила је плодом. Мали колектив Радио-Српца, са свега седам запослених, уз нову емисиону технику, знатно је унапредио и програмски садржаје, који су у складу са временом у коме се налазимо, а посебно, како рече директор **Обрад Никичевић**, ставио се у функцију борбе српског народа за свој национални идентитет, територијални интегритет и стварање правне државе.

С. К.

КАКО РАДЕ БАЊОЛУЧКИ КАФИЊИ?

# МАРКА ПУНИ ЧАШУ

● И поред високих цена пића, кафићи препуни гостију ● Све цене у маркама: пиво једна марка, а „жестока“ пића, сокови, кафа коштају по пола марке...

Свакодневица показује колико нам је низак стандард: цене у немачким маркама примерене немачком, а не нашем стандарду. Нико нема довољно новца, а ипак живимо, правимо зимнице, возимо аутомобиле, жене изгледају дотерано, кафане су пуна... С правом се може закључити да смо народ који се зна снаћи у свакој ситуацији у сваком (не) времену.

Бања Лука је била позната као град са пуно кафића, места на којима је увек било пуно младих људи. Била је остала. Још увек постоје кафићи који су „ин“, где обавезно треба отићи, „да се види и буде виђен“. Један од кафића који су свако вече пуни је „Молос“, у Борику, где се скупа млади свет који носи свилене јакне из Суботице (статусни одевни предмет),

док се девојке за излазак на то место спремају да би изгледале као некада када није било рата. То су они који „играју главне улоге“, који пуше „Винстон“ и „ХБ“, и поред кафе наручују и жестока пића. Да се види и да се зна. Цене су као и у већини бањолучких кафе барова: пиво је марка, жестока пића пола марке, колико коштају сок и кафа. Било како било, конобари кажу, да већина гостију испија по једно пиће цело вече.

Цене у бањолучким кафићима су приближно исте: све су у немачким маркама, само зависи колики је „црни“ курс у дотичном кафићу. Најјефинија кафа је била у кафани Дома културе, која је коштала 170 хиљада динара пре два дана. Ко зна колико кошта данас.

Међутим, убедљиво најскупљи кафићи су Шишмиш и „Квин“. За илустрацију: кафа је јуче коштала у „Шишмишу“ 800 хиљада динара (добар оријентир за друге цене), док су у „Квини“ два сока увек марку и по. Па ко воли нек изволи.

Због свега овог није ни чудо што већина гостију у бањолучким кафићима пије само кафицу, која је увек у великој шољи, а количински један добар гуљај. Наравно, све се плаћа у маркама, а курсу наравно у динарима. Нису ретке сцене да старија добродрежа госпођа плаћа пиће младом пратиоцу, а времешни господин части двадесетогодишњакиње. Све је ствар избора.

Пошто већина кафића ради до 22 часа, они који имају још новца за још једну „туру“ могу да оду до „Формуле“ и „Естраде“, који раде до касно у ноћ и који су свако вече пуни посетилаца.

Љ.Б.



ИСПЛАТА ОКТОБАРСКИХ ПЕНЗИЈА

## ЧЕКАЈУ СЕ ЧЕКОВИ

Пензионерски чекови који се обрађују у Београду треба да стигну ових дана у Поштанску штедионицу. Тек тада се може очекивати исплата октобарских пензија.

Колико ове вести могу обрадовати пензионере потпуно је јасно. Јер најнижа пензија је са повећањем од 1031 одсто само 173.880 динара, зајамчена 248.402 динара, а највећа 991.819 динара. Што се може купити са овим, инфлацијом појединим парама такође је потпуно јасно.

Пошто се у последње време све, ама баш све плаћа и упоређује с немачком марком, уочљиво је да су сви пензионери у потпуно истом положају. Ни једни, ни други, ни трећи не могу купити - ништа!

А да ли је за ове више него бедне износе вредило радити по 30 и више година, питају се пензионери?

М.С.

ИЗ „ЕЛЕКТРОКРАЈИНЕ“

## ШТЕДЊОМ ПРОТИВ МРАКА

Струје ће и у наредном периоду бити довољно, само у случају да се она максимално штеди. Без потребе упаљена, једна једина сијалица „одвлачи“ вишак енергије, поручују из „Електрокрајине“.

У неколико наврата је дошло до престанка струје, а разлог је био снег који је пао крајем прошле седмице. Таквих ће ситуација бити изгледа и наредних дана, јер је електромрежа „лохабана“ ранијим честим редуцијама. Још ако се овоме дода и загревање просторија електричном енергијом,

систем неће моћи издржати. Редуције ће бити минималне!

У диспечерском центру „Електрокрајине“ био је уочљив пораст потрошње електричне енергије јуче ујутро кад су се канцеларије почеле загрејавати грејалицама. А то је према речима диспечера погубно за цео електросистем.

Апел за штедњу струје важи како за домаћинства тако и за радне колективе свих врста.

М.С.

ТРАЖИМО

НАЈЕФТИВИЈЕ

## КАЛОДОНТ, САПУНИ

„АДРИА“

Калодонт за зубе од 100 грама коштао је јуче 4.2 милиона динара, а од 50 грама 2.660.000 динара. Сапуни за умивање био је од 1.540.000 до 3.5 милиона динара.

„ТРАПИСТ“

Улица Југ Богдана  
Калодонти од 70 грама били су 4.290.000 динара, а дечији калодонти су коштали 2.420.000 динара. Сапуни за умивање били су од 2.640.000 до 2.860.000 динара.

„КРАЈС АГ БАЗЕЛ“

Видованска улица  
Калодонти од 57 грама коштали су јуче 3.6 милиона динара.

„ТРОПИК“

Улица Филипа Филиповића  
Калодонти су коштали 3.240.000 динара, а сапуни су били од 2.7 до 3.6 милиона динара.

„МЕРКУР“

продавница „Безистан“ у Тржничкој улици  
Дечији калодонти су били 2.096.000 динара.

У осталим продавницама јуче је био попис робе!

М.С.

САЗНАЈЕМО

## ДЕВИЗЕ ЗА СИРОМАШТВО

Хуманитарна организација „АДРА“ у низу својих добротина одлучила је да пакете хране подели и најсиромашнијим студентима Економског факултета.

Педесет студената тако је извесно време требало да буде „подмирено“ најосновнијим животним намирницама - брашно, шећер, уље, со, конзерве, сапуни... и тако бар деловично и за тренутак приштеди...

Да би ове пакете добили, студенти су да како морали „поднети“ доказе да то јесу што се бар у случају Економског факултета показало - **немогућим!** Наиме, да би добили уверење о редовном похађању наставе, ови млади људи које је мука натерала у ред сиромаштва, морали су да плате - две марке!

Два марке за лист хартије, за један печат и нечији потпис. Марке да докажу да јесу то што јесу. Да су сиромашни студенти којима ће хуманитарна организација доделити помоћ.

Економском факултету више се исплатило да у касицу смести целих 100 марака, него да „поразмисли“ чему су те (бар у овом случају) „несрећне“ марке намењене. Хоћемо ли се икада променити?

Љ.Л.

УДРУЖЕЊЕ СРБА ИЗ РИЈЕКЕ „ПОКРЕНУЛО“ АКЦИЈУ

## КРВ ЗА РАЂЕНИКЕ

Удружење Срба из Ријеке покренуло је акцију добровољног давања крви која ће трајати наредна три дана.

— Крв је неопходна за наше рањене борце и стога позивамо своје чланове и све исељене Србе да дођу у Завод за трансфузију 16. 17 и 18. новембра у времену од 9 до 12 часова и дарују драгоцену течност - каже Слободан Марјановић из овог Удружења.

Р.Шк.

И ПРОФЕСОРИ ГИМНАЗИЈЕ СЕ ОДРЕКЛИ СВОГ ЛИЧНОГ ДОХОТКА

## ПОМОЋ ДЕЦИ ПОГИНУЛИХ

Недавно се особље хируршке клинике одрекло свог личног дохотка, а њихов пример следили су и радници Гимназије. Наиме, 89 запослених у овој школи своју плату дали су деци погинулих бораца.

— На дан исплате наша плата је била у вредности од две немачке марке. Могли смо за тај износ купити шесторојаја. Закључили смо да су наше плате вредније „заједно“ и да ће помоћи ученицима Гимназије чији су очеви страдали у овом рату, а њих је четрнаесторо. Такође, за ове љаке обезбедили смо и бесплатан топли оброк - каже Родољуб Баерлић, директор Гимназије.

Р.Шк.

РАДИО-БАЊА ЛУКА

БИГ-РАДИО

ПРВИ ПРОГРАМ НА УКТ ФРЕКВЕНЦИЈАМА: 92,7 93,5 95,9 МХз и СТ 1071 КХз

6.00-8.00 - ЈУТАРЊИ ПРОГРАМ 8.00 - Вести, 8.03 - ОБРАЗОВНИ ПРОГРАМ, 9.00 - 11.00 - УВЕК ОТВОРЕНО (ВЕСТИ: 9.00, 10.00 и 11.00), 11.03 - ИЗ НАРОДНЕ ЛИРЕ - емисија народне музике, 12.00 - ВЕСТИ НА СРПСКОМ И СТРАНИМ ЈЕЗИЦИМА, 12.10 - Подневни концерт, 13.00 - Вести, 13.03 - ПОП-ФОЛК-ФОЛКЕН РОЛ, 14.00 - Вести, 14.30 и 15.30 Огласи и обавештења, 15.00 - Вести, 16.00 ДНЕВНИК, 16.30 Интермецо, 17.00 - АКТУЕЛНОСТИ, 18.00 - Вести, 19.00 - Вечерњи Дневник Радио-Београда (ремитовање), 19.30 - Интермецо, 20.00 - ВЕЧЕ УЗ РАДИО, 21.00 - Вести, 22.00 - ВЕЧЕРЊА ХРОНИКА, 23.00 - Вести, 23.03 - Музика за лаку ноћ, 24.00 - Одјава Првог програма

ДРУГИ ПРОГРАМ БАЊЕ ЛУКЕ НА УКТ ФРЕКВЕНЦИЈИ: 95,3 МХз

17.00 - НАЈАВА ДРУГОГ ПРОГРАМА, 18.00 - ЛИРИКА НОЋИ, 18.35 - ДЕЧИЈИ РАЗГОВОРНИК, 19.40 - СИТНА КЊИГА, 20.00 ВЕЧЕРЊИ РАЗГОВОРНИК (Вести: 17.30 18.30 19.30 20.30 21.30 22.30 и 23.30) 23.00 ЗАНИМЉИВИ СВЕТ 24.00 ОДЈАВА ДРУГОГ ПРОГРАМА

6.00 - ДОБРО ЈУТРО БАЊА ЛУКО!  
8.00 - БИГОВО ПРЕПОДНЕ  
12.00 - ПОСЛЕПОДНЕВНА ШАРЕНИЦА

16.00 - К'О НЕКАД У 16  
17.00 - ПОСЛЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

19.00 - БИГ-ПРЖИОНИЦА  
20.00 - МУЗИЧКИ ПРОГРАМ  
21.00 - КВИЗ БИГ-РАДИЈА  
1.00 - 6.00 БИГОВО ПОНОЊНО ДРУЖЕЊЕ - СА ВАМА ДО ЈУТРА

ВЕСТИ: 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55 и 19.55.

БИГОВИ ОГЛАСИ: 7.30, 9.30, 11.30, 15.30, 18.30 и 20.30.

ПРОДАВНИЦА	ТРОПИК	КРАЈС АГ БАЗЕЛ	АДРИА	ТРАПИСТ	МЕРКУР
БРАШНО	25 кг 23.400.000 динара		1 кг 798.000 динара	1 кг 968.000 динара	25 кг 22.400.000 динара
ШЕЋЕР	3.408.000 динара	2.700.000 динара	2.660.000 динара	3.740.000 динара	3.408.000 динара
УЉЕ		3.240.000 динара	2.660.000 динара		
СО	2.400.000 динара	2.340.000 динара	1.680.000 динара	1.760.000 динара	2.400.000 динара

ПАТРИЈАРХ СРПСКИ ГОСПОДИН ПАВЛЕ СТИЖЕ У СРЕДУ У БЕЧ

# ШТАМПА НАЈАВЉУЈЕ ПОСЕТУ ПАТРИЈАРХА

● Посету патријарха Павла је данас најавила аустријска агенција АПА, наводећи да ће он овде разговарати с председником Томасом Клестилом, вицеканцеларом Ерхардом Бусеком, министром просвете Рудолфом Шолтеном и градоначелником Беча Хелмутом Цилком

БЕЧ, 15. новембра (Танјуг) - Најтиражнији аустријски лист „Ноје Кронен Цајтунг“, најављује данас на упадни начин посету патријарха српског Павла Бечу, од 18. до 22. новембра, поводом стогодишњице бечког Светосавског храма.

Посету патријарха Павла је данас најавила и аустријска агенција АПА, наводећи да ће он овде разговарати с председником Томасом Клестилом, вицеканцеларом Ерхардом Бусеком, министром просвете

те Рудолфом Шолтеном и градоначелником Беча Хелмутом Цилком.

АПА представља патријарха Павла као човека који се од почетка рата у бившој Југославији залагао за мир и који се „дистанцирао од садашње српске владе“.

Српски патријарх ће се сresti и с бечким архиепископом Хансом Херманом Гроером и кардиналом Францом Кенигом најављује аустријска агенција.

Под насловом „Долази

српски патријарх: носталгија за Хабзбурзима?“, бечки „Ноје Кронен Цајтунг“ подсећа на „унутарње везе Хабзбурга и Српске православне цркве, као и на функцију Аустрије као силе заштитнице у односу на ислам“.

Тако је било, тврди лист све до 1903. године, до државног удара и убиства краља Александра Обреновића. „Србија се после тога окренула панславизму и великосрпској политици“, додаје лист аустријске екстремне деснице.

Лист истовремено каже како је Вук Караџић, који је дуго живео у Бечу и оженио се Аустријанком, баш у главном граду Аустроугарске царевине створио модерни српски правопис.

ВЕЛИКА БРИТАНИЈА:  
● ЧУДНО ГУМАЧЕЊЕ САНКЦИЈА

# ЗАБРАЊЕНО ДИСТРИБУИРАЊЕ СРПСКИХ НОВИНА

● Тако ће се од сада у Британији слободно продавати и читати са простора бивше Југославије разни листови и часописи, међу њима „Хрватски гласник“ и низ листова босанских муслимана као што је „Препород“, али ниједан српски лист

ЛОНДОН, 15. новембра (Танјуг) - У Британији је од пре пар дана забрањено дистрибуирање свих српских новина и часописа, чиме је око 70 хиљада Срба који живе у Британији лишено

права да се информишу о збивањима у својој земљи.

Како данас сазнајемо од главног продавца наших листова „Политика“, „Борба“, „Погледи“ и других у лондонској продавници „Куинсуеј“ њуспејпер службеници британске службе за царину и забране су без икаквог налога 11. новембра запленили „сву робу из Србије“.

Они су кратко саопштили да су „поступили по обавезама које Британија налаже примена санкција против Србије и Црне Горе, а на основу пријаве једног лица да се у овој продавници крше санкције“.

Тако ће се од сада у Британији слободно продавати и читати са простора бивше Југославије разни листови и часописи, међу њима „Хрватски гласник“ и низ листова босанских муслимана као што је „Препород“, али ниједан српски лист.

Представници српског информативног центра у Лондону, Српске православне цркве, али готово све емигрантске организације у Британији су шокиране овим поступком британских власти.

У току је акција да се британском парламенту упутити протест у којем ће, између осталог, бити написано да су Хрвати и муслимани „једини који сада ратују у Босни“ и да је утолико несхватљивије зашто се гуши сваки глас из Србије, било да је реч о листовима блиским влади, или онима блиским опозицији.

БЛЕДИ СПОРАЗУМ ИЗМЕЂУ ИЗРАЕЛА И ПАЛЕСТИНАЦА

# СУКОБИ НА ОКУПИРАНИМ ТЕРИТОРИЈАМА

● Војска је у Хеброну завела полицијски час, а Снаге безбедности су опколиле малу јеврејску енклаву у Хеброну да би спречиле евентуалне нове нападе насељеника на Палестинце, јавља АП, позивајући се на израелски војни радио



Јерусалим - Фолкс под притиском насељеника и Палестинаца

ЈЕРУСАЛИМ, 15. новембра — Сукоби израелских насељеника и Палестинаца на окупираним територијама, на којима према споразуму Израел-ПЛО треба да се успостави палестинска аутономија, не престају. Најновији се догодио данас, када је израелски насељеник пиштољем убио једног Палестинца који га је напао и ранио секиром.

Инцидент се, саопштили је израелска армија, догодио у граду Хеброну, на окупираној Западној обали.

Војска је у Хеброну завела полицијски час, а Снаге безбедности су опколиле малу јеврејску енклаву у Хеброну да би спречиле евентуалне нове нападе насељеника на Палестинце, јавља АП, позивајући се на израелски војни радио.

Сумња се да и овај, последњи у низу крвавих догађаја на окупираним територијама, има политичку позадину, јер је на месту напада пронађена секира на чијој дршци је исписано „Народни фронт за ослобођење Палестине“ (ПФЛП).

ПФЛП је једна од радикалних палестинских група које су непосредно после потписивања мировног споразума Израел-ПЛО, најавиле да ће појачати нападе против Јевреја на окупираним територијама, у знак протеста због тог споразума који, како сматрају, изневерава њихов сан о палестинској држави.

Али, споразуму се противе и израелски насељеници. И њихов сан о Израелу који је анектирао окупиране територије нестало је са потписивањем споразума ПЛО и јеврејске државе која је, у замену за мир, одлучила да Палестинцима препусти део окупиране територије. За почетак, то су појас Газе и град Јерихон на Западној обали.

Од првих седмица септембра, када су се појавили наговештаји да би вишемесечни тајни палестинско-израелски преговори могли бити крнисани мировним споразумом, 18 Палестинаца пало је од израелске руке на окупираним територијама. У истом периоду, Палестинци су убили најмање 11 Израелца.

ХРВАТИ КРШЕ „ЗОНУ НЕЛЕТЕЊА“

# НАТО (НЕ)МОЋАН!?

● Британски извештачи из Босне пишу да су хрватски војници у Витезу одлучили да дигну у ваздух фабрику муниције и изазову тешку еколошку катастрофу у целом подручју, ако муслимани заузму Витез

ЛОНДОН, 15. новембра (Танјуг) - Хрвати крше резолуцију Савета безбедности УН о „зони нелетења“ над Босном јер својим петелицама снабдевају храном и муницијом трупе у опкољеном Витезу - тврди данашњи „Индепендент“.

Оптужујући УН и НАТО да су „неспособни, или не желе“ да спроведу поштовање „зоне нелетења“, лист тврди да је шест падобрана виђено над Витезом јуче у 8,30 ујутру и око двестак у 12,45 по подне.

Авиони НАТО су се појавили над местом испоруке тек два сата након обављеног посла. Дописник „Индепендента“ тврди да су најмање четири сандука пала поред фабрике муниције у Витезу.

Други британски извештачи из Босне пишу да су хрватски војници у Витезу одлучили да дигну у ваздух фабрику муниције и изазову тешку еколошку катастрофу у целом подручју, ако муслимани заузму Витез.

Тврђња новинара „Индепендента“ Кристофера Белмија да „неспособност или одсуство жеље“ УН и НАТО стоје иза неспровођења „зоне нелетења“ представља прву потврду једног западног извора за упозорење босанских Срба да се, упркос забрани УН, њиховим противницима дотура помоћ ваздушним путем.

Командант Главног штаба ВРС генерал Ратко Младић је више пута током последњих шест месеци тврдио да разни пакети стижу падобранима ратним противницима српске војске и да НАТО у томе има свог удела.

НАТО ОЧЕКУЈЕ РАЗЈАШЊЕЊЕ НОВЕ ВОЈНЕ ДОКТРИНЕ РУСИЈЕ

# ФОРМУЛА „НУКЛЕАРНОГ ЗАСТРАШИВАЊА“

БРИСЕЛ, 15. новембра (Танјуг) — Русија је понудила Северноатлантском пакту да у Брисел упутити делегацију на високом нивоу која би детаљно објаснила „дух и слово“ своје нове војне доктрине - саопштено је у седишту НАТО-а.

Иако представници НАТО-а и водећих земаља чланица нову руску доктрину „не сматрају агресивном“, ипак, на основу изјаве руских војних личности тврде да нека „ерпо озбиљна питања и даље остају нејасна“.

Кључна новина у новој руској војној доктрини је у томе да се на изврстан начин одбацује категорија из Брежњевљеве ере да Русија никада ни против кога неће прва употребити нуклеарно оружје. СССР је био једина земља која је ту обавезу прокламовала у тако прецизном виду. И нова доктрина, у ствари, садржи тај, али у неколико модификован, став:

„Руска Федерација неће употребити своје нуклеарно оружје ни против једне државе потписнице споразума о неширењу нуклеарног оружја из 1968. која сама не поседује нуклеарно наоружање“

- изузев у два случаја: први - ако таква држава, која је у савезу са другом државом која има нуклеарно оружје, нападне Русију или њене савезнике, и други - ако таква држава подржи другу државу која поседује нуклеарно оружје у нападу на Русију или се придружи инвазији њене или територије њених савезника.

Запад и војни експерти НАТО-а уопште не праве проблем од таквог заокрета у руској војној доктрини, јер је Москва сада само преузела теорију „нуклеарног застрашавања“ коју су САД и многе чланице северноатлантске алијансе одавно прокламовале и иза ње се заклањале у трци у наоружавању.

Према НАТО-изворима, разјашњења која Брисел очекује од Москве много су прагматичније природе: какав ће бити њен „нуклеарни однос“ према Украјини, као другој атомској сили на тлу бившег СССР-а? Како Русија змишља своје учешће у мировним операцијама у свету? Да ли ће Русија прихватити учешће других земаља (у таквим операцијама) на својој територији?

## ПОДЕЛЕ У ЦРКВИ (6)

## ЕКУМЕНИЗАМ

• Од великог раскола међу хришћанским црквама 1054. године много се говорило о њиховом поновном уједињењу, али до сада је све остало само на речима • Појам екуменизма је стар колико и само хришћанство, али га свако схвата на другачији начин

Иако су поделе у хришћанству веома старе, ипак се од размишљања о јединству готово никада није одустајало. Напротив, таква мисао је увек била присутна и жива, само што јединство није једнако схватано. Гледиште Римокатоличке цркве столећима је било такво да није могло бити прихваћено од стране других цркава. Па ипак на основу оваквих схватања ове Цркве постигнуто је „уједињење“ на сабору у Лиону 1274. године од кога, међутим, није било ништа из простог разлога што је то било намењено западног-римског схватања.

## • НЕПОВЕРЕЊЕ У РИМ •

Много бољи начин јединства је био постигнут на сабору у Фиренци 1438/39. године на којем су били присутни представници четири старе патријаршије, византијски цар и представници Руске цркве. Тада је био постигнут споразум о уједињењу и потписана Повеља која је прочитана у цркви у Фиренци. Међутим, иако је постигнуто уједињење договором и нагодбом, ипак није то није могло дуго потрајати. Константинопољу (Цариграду) претила је опасност од турских освајања, што је, додуше утицало на повољан исход сабора у Фиренци, али важније од тога је што православне цркве и свештенство више нису веровали Риму. Није му више веровао ни народ, што је доприносило да се створи већа одбојност према уједињењу него што је био страх од надирења турске војске. Пишући о томе један историчар је рекао: „Уједињење није могло имати рајнији успех, јер је мржња грчког свештенства према Латинима била већа од страха пред Турцима.“

Упркос овим чињеницама, ипак је саборским оцима било јасно да се односи међу хришћанским црквама морају и могу мењати. Стога у „Декрету о екуменизму“ изјављују: „Господар векова, који мудро и стрпљиво наставља свој милосни науку са нама грешницима, од неког је времена ствао уз хришћане, међусобно раздвојене, обилатије упевати унутрашњи осећај покајања и чежњу за јединством.“

Међутим, тек братским загрљајем васељенског (цариградског) патријарха Атенегоре и папе Павла 6. у Риму 7. децембра 1965. године поништена је међусобна анатема (проклетство) из 1054. године и измирене сестринске цркве, а након 250 година пракида свих веза са Римокатоличком црквом и антихијски патријарх Игњатије 4 посетио је папу Јована Павла 2. 12. маја 1983. године. Од тада реч екуменизам и екуменски постаје све присутнија у штампи, радио и телевизијским емисијама, па и у жаргону самог народа.

Шта заправо реч „еккуменизам“ значи и одакле она потиче.

Реч екуменизам је потекла од грчке речи ОΙΚΟΥΜΕΝΕ, што у преводу значи насељена, обрађена земља. У сродству је са одавно удомаћеном речи економија (домаћинство), економски, економично и друго. Оикоумена значи најприје сву земљу у коју су насељавали стари Грци, а означава и уопште сву насељену земљу. Зато се превод ове речи и означава као васељена - сва насељена земља или цели свет, одакле, иначе, потичу речи Васељенски сабор, васељенски патријарх (седниште у Цариграду) и слично. Очигледно је, дакле, да реч екуменизам означава најпре цели свет, односно целу планету, или нешто што припада целој Цркви и што је целу заступља. У обичном жаргону екуменизам значи односе између више цркава, а у суштини се своди на настојања око уједињења цркава. Иначе,

сматра се да би и ова реч, као и многе друге, остала непозната или позната само оним који изучавају грчки језик или философију, да међу хришћанима (хришћанским црквама) није дошло до све јачег покрета за дијалогом о уједињењу.

Треба истаћи да су и име и покрет настали међу реформаторским (протестантским) црквама, што се види из следећег догађаја. Године 1819. лутерански надбискуп у Шведској Н. Шедерблум је објавио чланак у коме је предложио да се оснује „Екуменски савет цркава“ као саветодавно тело свих хришћанских цркава које су тада суделовале у екуменском покрету. Занимљиво је истаћи, кад је словослагач слагао чланак, био је сигуран да је надбискуп погрешно написао реч „еккуменски“ па је одштампао као „Економски савет цркава“. Ово само говори колико је требало и шта све да пређе и овај израз док се није удамало у терминологији цркве и самог народа.

Као што се види, екуменизам како га данас схватамо релативно је новијег датума. Међутим, сама реч је доста стара и славна и, као таква, својствена је свим људима који су сматрали и сматрају да љубав Исуса Христа не сме и не може бити подељена. Напазимо је нпр. код светог Матеја у поглављу 24. где Христос говори својим ученицима о знаковима пресвртка света: „Ова радосна вест о Краљевству наведићете се по целом свету, за сведочанство свим народима“. То је, данас би се могло рећи, био географски појам екуменизма, док је касније ова реч значила свеукупност хришћанства. Тако су, све до раскола 1054. године у Цариграду, сабори називани „еккуменским“ јер су се односили и важнили за све хришћане. Поделама, односно расколима којих је било и касније, екуменизам је изгубио од свог значења, иако су неке цркве наставиле и после да употребљавају ову реч као општи појам, а у ствари ради се о општости коју не признају друге цркве. Тако су православни верници за цариградског патријарха сачували назив „васељенски“ (еккуменски), док је на другој страни Римокатоличка црква своје опште саборе, у протеклих 1040 година називала „еккуменским“, али их, као такве, нису признавале остале цркве.

Иако се једна од темељних вредности хришћанства своди на то да није оправдано ништа је богугодно љубити Бога кога не видимо ако не љубимо човека кога видимо, без обзира о коме је човеку реч, ипак је у име хришћанства врло често чињено супротно. Ову мисао је, чини се, најбоље објаснио један новинар, и то на следећи начин: Прије неколико година руски писац Јефтушенко је посетио Немачку. Један познати немачки дневник објавио је Јефтушенкове утиске из Немачке пренего што је онапасту земљу. У дневнику је написао:

„Овде у Немачкој говорим сам са једним велепоседником-ловцем. На зиду његове радне собе били су изложени красни јелени рогови. Кажем ја њему да нисам вегетаријанац, али да ми лов понекад изгледа као нешто што не одговара човеку-нешто нељудско. Није се насмејао на моју педантичку сентименталност, него се замислио и рекао: „Знате господине Јефтушенко, тајна је у томе што су јелени, кад човек на њих пуца, више или мање удаљени. Кад би неко јеленче дошло у моју кућу, ја бих се навикао на њега. Зближио бих се с њим и никад не бих могао пуцати на њега.“

Јефтушенко каже: „Ја сам размислио о томе да људи једни на друге пуцају јер су једно удаљени једни од других и да би се, вероватно, збратинили кад би ближе пришли једни другима.“

Јово ТУРАЊАНИН

СВАКО МУЧЕНИЧКО ИМЕ ИЗ ПРЕБИЛОВАЦА ЗАСЛУЖУЈЕ ИСПИСАНУ ПРИПОВЕСТ ЗА ПОУКУ И ВЕЧНО ПАМЋЕЊЕ

## У ПАКЛУ ШУРМАНАЧКЕ БЕЗДАНКЕ

• Имена и презимена жртва из подземних Пребиловаца требало је уgravирати у храм посвећен Сабору српских светитеља и пребиловачких великомученика • Ристо рођен и убијен истог дана, 6. августа 1941. године, а четворогодишњи Слободан тек био дорастао до првих дечијих игара • Угашено Ђирино огњиште: усташе му сина заклале у наручју, онда и њега, она, а девет кћери окончало живот у дубини шурманачке јаме, тамо где и сва младост Пребиловаца

Пребиловачка имена: Радован, Лазар, Вукашин, Ђурђа, Бранислава, Ристо, Василија, Јованка, Ђорђо. Име до имена; од памтивека за памтивек. Свако име које је оживљено у Пребиловцима заслужује написану причу која је већ испричана и предата поколењу.

Пише ми комшија Данило (Надаждин):

„Скоро ће година да се нисмо срели. Да знаш што сам нешто жељан разговора“.

Даље, у писму, мој комшија из Пребиловаца оживљава завичајне спике и замера ми што ономадне, кад сам био у Требињу, не навратих код њега и његових. Чуо да сам био ту близу њега, а тако далеко. Описаћу му како ми је за време боравка у Требињу било необично тешко. На души. Заробила ме мисао с питањем: колико ли је сада у овом граду мојих дојучерашњих комшија? Шта раде? Како им је? А, нема времена ни среће да барем некога пронађем. Да се видимо. Између сновидења и јаве појавио се Зоран (Данилов унук). Зове ме дете кући. А мене посао зове на другу страну. Неодложан посао. Узимам адресу. Јавићу се, доћи ћу, другом приликом. Намерно

## ДАНИЛОВО ПИСМО

У писму комшије Данила списак пребиловачких жртва из 1941. године. То је књига имена породица: људи, жена и деце које су усташе на зверски начин ликвидирале. Заједно смо истраживали подземне Пребиловце. Списак који сам добио, значајан је по томе што је то, до сада, најкомплетнији од свих који су припремани. Колико се зна, припремљено је шест спискова. Ниједан није објављен. На припреми реченог списка који је сачувао Данило заједно смо радили. Са нама је био и Милко Булут. Имали смо задатак да проверимо све податке и тако припремимо коначан списак са којег је имена са презименима требало уgravирати у храм посвећен Сабору српских светитеља и пребиловачких великомученика, који се почео градити у Пребиловцима.

Ми смо списак завршили. Црква се почела градити. У њеној крипти сачувале су мошти жртва. Срба, које су се вратиле из пакла јама. Здрање грађено свесрпским трудом нарасло је до импозантних висина. Назирала се градитељска, архитектонска и духовна лепота вечног боравишта више од 3.000 Срба уморених у четири године рата. Скоро сви су убијени у првој години рата - од Илиндана до Митровдана.

Сачуван је списак захваљујући комшији Данилу. Усташе су срушиле храм у изградњи. Жртве исте. Злочинац из исте лозе. Убијено је. По други пут, осам стотина становника Пребиловаца. По други пут је угашен сваки живот у чак 54 породице. Поново је угашено 36 огњишта. Листам списак (необјављену књигу). Никога са тог списка нисам лично познавао. Припадам оној генерацији која је имена добивала по именима своје браће из јама. А, опет свако ми име познато. Свако презиме. Свако од 116 домаћинастава.

Радован, Лазар, Вукашин, Ђурђа, Бранислава, Ристо, Василија, Јованка, Ђорђо, Слободан. Име до имена; од памтивека за памтивек.

## СЛОБОДАН И РИСТО

Свако име које је оживљено у Пребиловцима представља део историје српског народа. Вредило би учинити напор да се о сваком имену напише прича. Већ је испричана и предата поколењима. Треба је само, још једном, чути и забележити.

Слободан и Ристо могли су понети

било које српско презиме. Да није било тог несрећног рата доживели би дубоку старост. А, нису. Њихов живот заустављен је на самом почетку. Ристо је рођен и погинуо исти дан. Слободан је рођен 1937. године. Ристо није на овом свету честито ни заплакао; Слободан је тек дорастао до првих дечијих игара. Различита година рођења два живота. Година смрти, насилна, иста - 1941.

Као и сваки човек и Трипка је желео потомство. Рађале су се кћерке - једна за другом. Девет их је Трипка Ђирић имао оног дана 1937. године, када се родио Слободан. Стизале су честитке са свих страна. Славило је цело село. Стигли су и поклони са Двора у Београду.

стежући мебруч око Пребиловаца усташе су међу првима тражиле Трипка Ђирића. У наручју су му заклале сина Слободана, а потом и њега. Било је то у оном великом Долу испод села, у близини Пирине родне куће. А кћерке? Девет их је имао: Стана, Јока, Дара, Стоја, Радојка, Сава, Славојка, Неђа и Ангелина. Одрасле девојке и девојчице свој живот и своју младост скончале су, где и младост Пребиловаца, у дубини Шурманачке јаме.

Угасило се огњиште Ђирино.

Некадашња кућа на крају села постала је топоним крај којег су сељани одлазили или долазили из поља уз реку Брегаву. („Идемо крај Пирине куће“). Пребиловчанима је то, иако су рушевине, Пирине куће. Као да је ту све године од оног до овог рата бујао живот. А стварне куће нема. Нема ни једног чељадета што се грејало на огњишту Пирине куће. Боже, колики је то злочин! И остао је некажњен. Зато се поновио. Зато су Пребиловци ретко село које се два пута рађало и умирало.

## НЕДОВРШЕНА ПРИЧА

Слободану зпотовори не дароше да слободно одрасте, да продужи Пирину позу. Али, његовом смрћу, није крај приче о Слободану. Чувајући успомену на свог ујака Војислав и Ипинка Драгићевић, једном од тројице својих синова, другом по реду, дадоше име Слободан. Умро је у овом рату од последица рававања. Из њега остала је супруга и три кћерке - Слађана, Јелена и Илчина.

Ристо је прича за сваку будућу књигу о страдању Срба и свега што је српско на некадашњим Југословенским просторима. Мајка Милева рађала је своје прво дете, управо оног дана када су усташе опколиле Пребиловце. Био је 4. август. За чудо Божије, они који су први стигли на врата Меданове куће имали су у себи сажалење према жени која рађа. Други који највише нису имали милости. Са Медановом и Надаждиновом чељадом одвели су Милеву у До испод села. Тамо су јој над ископаном заједничком гробницом усташе ножем распориле стомак, из утробе су извадили дете. Мушко.

Силом рођену бебу су убили и поново је, дајући јој име Јован, вратили у утробу мајке. Касније, Лазар Медан, јер отац детета Богдан није преживео покољ - у матичним књигама записао је рођење детета. Дао му је име Ристо. Прикупљајући и проверавајући податке о жртвама Пребиловаца, матичар Скупштине општине у Чапљини Милојка Фазлаглић, Комисији која је то радила, издала је родни лист, наравно на основу документације.

„Ристо Медан, отац Богдан, мајка Милева, рођена Шупљеглав. Година рођења 6 (шести) август 1941. године. Година смрти 6. августа 1941. године.“

Време је, крајње, да се из пребиловачког страдања извуку поуке за нас и оне који ће доћи. Све ово, коначно, треба „запазити и запамтити“, како нам време и векови не би били претрост судија. Ацо ДРАГИЋЕВИЋ

## УНИВЕРЗИТЕТСКО ОБРАЗОВАЊЕ

## ОБЈЕДИНИТИ НАУЧНЕ СНАГЕ

• У условима каквим јесмо, када немамо довољно наставника ни за један добар универзитет, инсистирање на оснивању нових факултета девалвираће услове одбране магистарских и докторских дисертација и критерије за избор асистената и доктора наука у наставничка звања - каже др Станко Станић, проректор за наставу Универзитета у Бањој Луци

БАЊА ЛУКА, 15. новембра — Још није готов извештај комисије (именоване на последњој седници Републичког савета за високо образовање у Бијељини), а која је требало да сними мрежу факултета у Републици Српској.

## НОВЕ ТИТУЛЕ И ЗЛАТНЕ ЗНАЧКЕ

На част доктора правних наука промовисани су др Снежана Савић, др Жељко Мирјанић и др Здравко Зпокала, а на част доктора техничких наука промовисан је Мирослав Бобрек, асистент на Машинском факултету. У међувремену сви су већ бирани у наставно звање доцента и раде на бањолучком Универзитету.

Студентима, који су током студија постигли одличан успех, односно имају просек оцена већи од „деветке“ додељене су Златне значке а то су: Жељко Рачић, студент Економског факултета, Аида Колонић, студент Електротехничког факултета, Зоран Вуковић, Дарко Јовић и Горан Спасојевић, студенти Медицинског факултета у Бањој Луци.

кој, материјалне и кадровске могућности за оснивање нових факултета и проблеме који прате овај изузетно важан и деликатан посао. Најављена седница овог Савета у Бањој Луци, где би се разматрала тај извештај није заказана. Уместо тога, за који дан ће се одржати седница Научно-наставног већа Универзитета у Бањој Луци, где ће бити речи о развоју високог образовања у Републици Српској и могућностима оснивања нових универзитета, у Бијељини, на Палама и Требињу, односно обнављању рада неких сарајевских факултета.

Наша је дужност и обавеза, према овом данашњем тренутку али и према будућности да се огласимо и да кажемо своје мишљење о развоју високог образовања. Наш глас нека чују и министри и Влада, јер смо позвани да о томе говоримо - каже др Станко Станић, проректор за наставу бањолучког Универзитета. — У ово ратно време на факултете Универзитета у Бањој Луци запослило се тридесетак универзитетских професора избеглих из других центара, али је с бањолучког факултета отишло много више професора. Ми данас једноставно немамо ни кадровских ни материјалних ни просторних потенцијала, можда тек за један добар универзитет, а размишљамо да оснујемо три! Уместо да данас исправљамо старе грешке, ми правимо нове. Данас, у Републици Српској већ раде три економска факултета - у Бањој Луци, на Палама и у Брчком. Нека буде тај Економски факултет на Палама, али мора се знати да је то оно што је потребно Републици Српској у овом тренутку. За овако мали обухват станао ништав наше државе (1,3 милиона становника) сви кораци у том смислу

морају бити крајње рационални и економски оправдани, јер другачија политика у области високог образовања, уз разорену привреду, може бити погубна и за развој државе.

На питање, да ли ће „ургентна потреба“ за наставним кадром отупити критерије избора и инфлаторно деловати на универзитет у целини, др Станко Станић одговара:

— То ће се сигурно десити, ако се буде инсистирало на новим факултетима, девалвираће услове одбране магистарских и докторских дисертација и критерија за избор асистената и доктора наука у наставничка звања“.

У поводу Дана Универзитета у Бањој Луци недавно су промовисани нови доктори наука. Проректор Станић објашњава да је речо раније урађеним дисертацијама, да су две одбрањене у Београду и Новом Саду, јер је чак једно време и долазак комисије у Бању Луку био под знаком питања. Како ће научне дисертације радити нови кандидати у овим условима, када смо потпуно одсечени од света и ван протока стручне, научне мисли и литературе, што је неопходно за научни рад.

Да ли ћемо у неко мирно време стићи ојачани, обједињеним научним подмлатком, или га просути на три стране, и то баш у науци која тражи одабране малобројне, али и најбоље?

Н. ПУВАЧИЋ

## О СРПСКОМ ПЕВАЧКОМ ДРУШТВУ „ЈЕДИНСТВО“

## УСКОРО ОБЕЛЕЖАВАЊЕ СТОГОДИШЊИЦЕ

БАЊА ЛУКА, 15. новембра — Активности Српског певачког друштва „Јединство“ су, за годину дана колико траје „обнављени“ рад, заиста биле разноврсне.

Потврђују то и речи господина Немање Савића, хоровође СПД „Јединство“, који наводи да је хор од децембра прошле године када је „поново“ оформљен па до данас одржао преко педесет јавних наступа, односно у просеку три наступа месечно.

— Стотињак чланова хора даје све од себе како би његови наступи били што квалитетнији, каже господин Савић. Резултат нашег труда је чињеница да је хор до сада учествовао на свим јавним манифестацијама где је био потребан. Наступали смо и у другим градовима у Републици Српској, тако да слободно могу рећи да испуњавамо своју улогу на најбољи могући начин.

Што се тиче активности у наредном периоду, у припреми је обележавање стогодишњице постојања Друштва. У децембру (датум још није одређен) намеравамо приредити целовечерњи концерт на коме ће, поред „Јединства“, учествовати и уметници других профила - песници, музичари... Тако да ћемо овај наш значајни јубилеј обележити на достојан начин.

У сваком случају, и даље ћемо сетрудити да наш хор у највећој могућој мери допринесе развоју културног живота града Бања Луке, а и шире, каже на крају господин Савић.

М. КИНДЛ

## У ОРГАНИЗАЦИЈИ „СРПСКЕ СЦЕНЕ“

## „ГЕНЕРАЛ НЕДИЋ“ НА ПАЛАМА

ПАЛЕ, 14. новембра - У организацији недавно оформљене „Српске сцене“, у среду, 17. новембра у 19 часова у Дому културе на Корану биће изведена представа „Генерал Милан Недић“. Иста представа ће се одиграти 18. новембра у Зворнику, те 19. новембра у Миљанима. Режијер представе је Небојша Брадић, а улози генерала Недића ће се „појавити“ Бранислав Цига Јеренић.

Г.М.

## ФОРМИРАЊЕ ВЛАСТИ

• Пошто је пропала идеја о формирању вијећа народа у Републичкој скупштини, Срби су стално вршили притисак да се изнађу институционалне могућности да се заштите интереси народа. Сва три народа

једну државу, да формира власт и њене институције. Шанса да „проради“ овај „научни“ закључак, постојала је још дамо у коалицији Странке демократске акције и Хрватске демократске заједнице.

## ИЗА ЗАТВОРЕНИХ ВРАТА

Конституисање власти је био дуг и сложен процес. Расподела министарства и министарских места дуго је договорана иза затворених врата. Третило је ново поставити све функционере, министре руководне раднике. Прво је требало пронаћи кандидате у странкама, а затим обезбједити да их прихвате друге двије странке. Свако је гледао да из супротног политичког тора не прође неко од познатих „националиста“. Кадровска оса и духовни профил кадрова Странке демократске акције кретао се око идеја људи који су били укључени у чувени сарајевски процес „суђења муслиманским интелектуалцима 1983. године“. Хрватска демократска заједница углавном је предлагала своје раније проверене националисте. Српска демократска странка је највише потпуно „измирење четника и партизана“ и толерантан став према Србима који су заточени на одговорним мјестима у министарствима. Била је потребна стручност и прихватање резултата избора. Ваљда Срби у Влади треба да се радују што је победила Српска демократска странка, истицао је вођа босанских Срба. Своје приједлоге Срп-

ска демократска странка је формирала од људи који су се залагали за „ствар Срба“ у овом критичном периоду, али су увијек наглашавали да их интересује стручност и да саму Владу треба формирати као „тим експерата“. Услов за представљање Срба и на врло високим функцијама није била ни припадност, односно чланство Српској демократској странци. Овакав став Српске демократске странке већина Срба сматрала је нормалним, као велико разумијевање међу Србима. Други, муслимани и Хрвати, били су приморани да већ мјесецима доказују како су националисти и како више немају везе са оним бившом партијом, којој су вјерно служили.

## СНИМАЊЕ И ДОДВОРАВАЊЕ

Био је и један број Срба који су очекивали нову власт да код ње нађу своју шансу. Да се додворе новим људима, водећим људима у Српској демократској странци. За једног од њих се „прочуло“ да је задужен да у име Српске демократске странке „сними“ српске кадрове у министарствима и другим републичким органима и да дадне своје мишљење о њиховој политичкој оријентацији о стручности и сл. Није то био човек неких способности, а можда је била и пука паж да му је повјерен такав задатак. Ипак, постао је сива еминенција од које су неки Срби зазирали, користећи сваку прилику да

ступе у контакт са њим и да се представе у најбољем свјетлу. Павле то није подносио, сматрао је довољним оно што Српска демократска странка јавно прокламује, са чиме се слагао. Зато је користио сваку прилику да „задуженом“ сувоњавом бркатом човјеку покаже своју незаинтересованост за његову „улогу“, а не када и да каже нешто што му никаконе иде у прилог. Пред њим је критиковао полтронство као најнижу особину човјека, полтронство које може нанијети само штету Српској демократској странци приликом избора кадрова. Сматрао је да је у овој ситуацији најважније за српски народ да се изабере стручни кадрови који су избор заслужили радом у Српској демократској странци, или да то не може бити одлучујуће. Битни су и људи који су радили у ранијој власти и политичким организацијама, који добро познају суштину проблема и све слабости ранијег система, а данас су спремни да признају резултате избора и захтевају политичких организација које их предлажу.

Овај „задужени“ господин није схватио да и муслимани и Хрвати такође већ данима обрађују Србе, али са другим мотивима. За оне који су сматрали српским националистима требало је наћи начина да их се у јавности и код Српске демократске странке избламира као „ортодоксне комунисте“, против којих се ова нова власт, тј. све три странке, боре. Тако се покушавало на једном општем „антикомунистичком наступу“, за који се Српска демократска странка није никада декларисала, последице српске кадрове који су касније могли имати значаја за Српску демократску странку, односно за учешће Срба у власти.

(Наставља се)

Сарајево,  
УЛИЦА  
ГРАЂАНСКА  
(12) 91/92

Политички представници Срба одмах су изашли из дефанзиве. Правилно процијенивши намере муслиманско-хрватске коалиције, оштро су се супротставили формирању јединствене власти. Власт мора бити паритетна, а кључна питања се морају рјешавати консензусом. Пошто је пропала идеја о формирању вијећа народа у Републичкој скупштини, Срби су стално вршили притисак да се изнађу институционалне могућности да се заштите интереси народа, сва три народа. Све што су Срби тражили у том смислу подједнако се односило на сва три народа. Они који то нису хтјели прихватити нису били ни за равноправност већ за доминацију једних над другима. Прецизније, муслиманског и хрватског народа над српским. „Босна је наша“, био је полазни аксиом Странке демократске акције, а сада и њеног Клуба посланика у скупштини Босне и Херцеговине. Отакав став одбијале су се све расправе о националној равноправности. Парламент карактерише гласање посланика, а надгледавање је нормална ствар у свим парламентарима развијене демократије. Нема овдје никаквих „специфичности“. Постаје несношљиво што се Срби толико око нечега буне, што је само по себи разумљиво, сматрају муслимани. Пропала је и она идеја са муслиманског „научног“ скупа, да најјача странка треба да гради

**ПП "БОБИ" Бања Лука**  
за вас организује шопинг-излет у

## СУБОТИЦУ



ПОЛАЗАК СВАКОГ ПЕТКА У 16 ЧАСОВА  
СА СТАРЕ АУТОБУСКЕ СТАНИЦЕ

СВЕ ИНФОРМАЦИЈЕ НА  
ТЕЛЕФОН 078/ 57-033 И 40-395

**УНИМА**  
ПРЖИОНИЦА КАФЕ  
Б. И С. КАПОР 5-БАЊАЛУКА

65-230

СИРОВА	5 ДМ
ПРЖЕНА	8 ДМ
МЉЕВЕНА	8 ДМ
ЕСПРЕСО	9 ДМ

И У РОБНОЈ КУЋИ "НАМА"

**ПП „ЕСПЕРАНЦА”, Бања Лука**  
ОРГАНИЗУЈЕ

## ШОПИНГ ТУРЕ ЗА СУБОТИЦУ И СОЛУН (ГРЧКА)

Пријаве на  078/ 65-841

Полазак за Суботицу сваког уторка и петка у 16 часова  
испред "КРАША"



**„ЕУРОТУРС”** Бања Лука

ВОЗИ ВАС У ШОПИНГ У СУБОТИЦУ

Информације, резервације и продаја карата у агенцији "DANSA-TOUR", у хотелу "Славија",  
тел: 078/12-701

**ПРЕВОЗ МОДЕРНИМ ТУРИСТИЧКИМ АУТОБУСИМА**  
Полазак у четвртак, 18. 11. у 16 часова са старе аутобуске станице.



**„LA.I.M.EX" (п.о.**  
ПОЉОПРИВРЕДНА ПРОИЗВОДЉА И УСЛУГЕ  
ВЕЛЕТРГОВИНА ИМПОРТ-ЕКСПОРТ

НОВИ ГРАД  
ДОБРИЦЕ ГРУБОР 6.6.  
ТЕЛЕФОН: 079/51-418, 52-007  
ТЕЛЕФАКС: 079/51-418



ТА ПТП  
**„ВЕЛ-ТОУРС” „СМИЉИЋ”**  
БАЊАЛУКА  
ЗА ВАС ОРГАНИЗУЈЕ

**ШОПИНГ:** СУБОТИЦА - сваког уторка, четвртка и субоје  
БРАТИСЛАВА - превоз и 1 вољунсион (ошворени аранжман)  
КРАКОВ - превоз и 2 вољунсион (ошворени аранжман)  
СОЛУН - превоз и 1 вољунсион (обезбеђујемо визе)

**ЗИМОВАЊЕ:** БАЛКАНА - од 10.12.1993. до 3.3.1994. године (смена по 10 дана)  
СЛОВАЧКА, ОРАВСКЕ ВЕСЕЛЕ - Полазак 10.12.1993. године (смена по 10 дана)

**НОВА ГОДИНА:** МРКОЊИЋ ГРАД, Хошел "Крајина"  
СОЛУН (Грчка)

ИНФОРМАЦИЈЕ И ПРИЈАВЕ СВАКОГ РАДНОГ ДАНА У АГЕНЦИЈИ  
У УЛИЦИ НИКОЛЕ ТЕСЛЕ број 13

Телефон: 078/44-080

ПТП  
**„ОЛД”**  
Бања Лука  
Ул. Б. Грчића 66

ФАКС  
 078/46-031

- ВЕШТАЧКО БУБРИВО НПК-15 55 ДМ/100 кг
- ПВЦ ЦРЕВА ЗА КОБАСИЦЕ

РАДНО ВРЕМЕ ОД 7 ДО 15 ЧАСОВА

АГЕНЦИЈА ЗА ПОСРЕДОВАЊЕ

## СЕЗАМ

тел. 42-157 или 40-994  
Ул. М. Држића 30 Б. ЛУКА

куповина, продаја, замјена

СТАНОВА,  
КУЋА,  
ЛОКАЛА

комплетне услуге све на једном мјесту

**„БИНИС”**

- \* бетон
- \* бетнска галантерија

Телефон: 756-590

Улаз код Приједорске петље

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

ПРИВАТНО ДЕТЕКТИВСКО ПРЕДУЗЕЊЕ

## ★ С Т А Р ★

ДИРЕКТОР: ☎ 078/36-522  
ОПЕРАТИВНА С.Б. № 078/40-011

ДИСКРЕЦИЈА  
ЗАГАРАНТОВАЊА

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

**ПП „КОНДИЋ”**  
Бања Лука, Ул. V крајишког корпуса 13А

Превози вас и ваши

У ШОПИНГ У СУБОТИЦУ

Полазак сваког уторка и петка у 17 часова са старе аутобуске станице  
Информације на тел: 078/57-840



**„ТЕХНОСИНТ”**  
ЛАКТАШИ  
ПОСЛОВНИЦА БАЊАЛУКА

12-940, 12-892, 12-896  
СКЛАДИШТЕ: Телефон: 831-004

ПРЕДУЗЕЊЕ ЗА ПЛАСМАНИ ПРИМЈЕНУ СВИХ ВРСТА  
МОТОРНИХ И ИНДУСТРИЈСКИХ УЉА И МАЗИВА КАО  
И ОСТАЛИХ ПРОИЗВОДА ХЕМИЈСКЕ ИНДУСТРИЈЕ



## МЉЕКАРА®

ПЕНЗИЈЕ ● ПЕНЗИЈЕ ● ПЕНЗИЈЕ

немачке  словеначке

ГАРАНТОВАНА ИСПЛАТА

Сваког месеца  
 У девизама  
 На руке

Предузеће „МАНИ”  
011/ 574-553



ВЕЛЕПРОДАЈА  
МАЛОПРОДАЈА  
ВЕЛЕПРОДАЈА  
МАЛОПРОДАЈА

ДУБОКЕ ЗИПСКЕ ПАТИКЕ АЧЕРА (СМ КОЖА)	29-36 ДМ
ДЕЧЈЕ ПАТИКЕ АСТУАН	20-26 ДМ
ГУМЕНЕ ЧИЗМЕ	15-18 ДМ
ЗИПСКЕ ЈАКНЕ СОТОН	80-100 ДМ
ДУКСЕРИЦЕ	15-18 ДМ
ЗИПСКЕ ЧАРАПЕ	1,6 ДМ

ИНТЕРТЕКС, БАЊАЛУКА ☎ 078/31-872, 49-235

АУТО ШКОЛА

## ВОЛАН

БАЊАЛУКА

Тел. 078/60-688

- Боршима Републике Српске дајемо попуст 60% за А, Б, Ц, Д, Е и Ф категорију
- Кандидати који нису директно везани за војску имају попуст 30%.

Вређање Јерте Старић



МЕЂУНАРОДНА ШПЕДИЦИЈА  
ИЗВОЗ—УВОЗ  
ТРГОВИНА  
БАЊАЛУКА

ПОСЛОВНИЦА  
БАЊАЛУКА

Телефони: 078  
Централа: 12-184,  
12-276  
Директор: 12-281  
Маркетинг: 12-296  
Телефакс: 12-356

Телефон: 078/44-297  
Телефакс: 078/49-776



## MEDIA SO

ИНФОРМАТИКА

79000 Приједор Војска Карађорђа 8 жиро рачун 11900-601-4431 тел 079/11483 11493 12617 факс 11759

Комплетна програмска подршка за производњу, трговину, банкарство, општинске послове, пошту, саобраћај ...

UNIX/XENIX, VMS, DOS ...

Рачунарска опрема 386,486... принтери, термини- нали...	Репроматеријали рибони папир рачунарски обрасци...	Сервисирање и одржавање опреме
--	--	--------------------------------------

Провјерите нашу референтну листу



## АУТОСТРАДА

ТРГОВАЧКО ПРЕДУЗЕЊЕ

КРАЈИШНИХ БРИГАДА 63 БАЊАЛУКА  
ТЕЛ/ФАКС 078/33-886, ТЕЛ 078/59-858

НАЈПОВОЉНИЈА ПОНУДА, НА ВЕЛИКО И МАЛО  
АУТО ПУТЕ ЗА АУТОМОБИЛЕ, КАМИОНЕ, ТРАКТОРЕ  
ГУМЕ ЗА БИЦИКЛЕ И МОПЕДЕ  
АКУМУЛАТОРИ : Све врсте моторних уља

**ВАШЕ ЈЕ САМО ДА ВОЗИТЕ  
СВЕ ДРУГО ЈЕ НАША БРИГА**



**МАЛИ ОГЛАСИ**

**ПРОДАЈА**

● **Куће — земљишта**  
● Продајем две нове куће у Трну, телефон (078) 784-534. (шо17433)  
● **ПРОДАЈЕМ** викендицу (кућу), 150 м<sup>2</sup>, са четири дунума земље, под воћем, у Чардачанима прилаз са главне цесте, телефони 078/44-477 и 12-080, од 9 до 17 часова. (шо1764)

**Аутомобили**

● Продајем „голф“ 1.6. дизел, 1982. година, у одличном стању, цена 4700 ДМ, телефон (078) 54-281 (шо17-445)  
● Продаје се ТАМ 2001. година 1976. у добром стању, телефон 078/39-641. (шо17454)

**СТАНОВИ-ПОТРАЖЊА**

● Грк. студент медицине, тражи намештен стан, телефон (078) 42-582. (шо17-371)  
● Две студенткиње траже повољан једнособан стан, понуде на телефон 078/ 52-827 (ш17420)

**СТАНОВИ-ЗАМЕНА**

● Мењам кућу у Локве-Рогозници, општина Омиш, од 130 м<sup>2</sup>, са уредном документацијом, за сличну у Бањој Луци, телефон (078) 851-279. (шо17440)

**РАДНА МЕСТА**

● Потребан радник за рад у трговини, информације на телефон (078) 44-086, после 12 часова (шо17451)  
● Кафе-бар СОВРА тражи 2 конобарице, телефон (078) 54-378. (шо17443)

**РАЗНО**

● Тражим жену за чување детета од 3 године, Борик, тражим сам свој мајстор 3/81, телефон (078) 59-284. (ш174-57)  
● Тражим локал до 50 м<sup>2</sup> у закуп, центар и околина, телефон (078) 31-872. (шо17-355)  
● Ролетне, венецијанери, тракасте завесе, постављање, брушење паркета и ламперије, „Мега“, Бања Лука, (078) 55-722. (шо17320)  
● ПУТП ВЕЛИТУРС, Градишка, купујемо, продајемо, мењамо куће и станове у Републици Српској и Хрватској, телефон (078) 814-806. (шо17342)  
● Агенција БАМАКО најповољније региструје предузећа у Бањој Луци — Југославији, телефон 078/43-971 (шо17437)  
● **МЕЊАМ ПЛАЦ У ЗАДРУ, 600 КВАДРАТА, ЗА ОДГОВАРАЈУЋИ У БАЊОЈ ЛУЦИ, ЗА ПОСЛОВНИ ПРОСТОР,** телефон (078) 784-819 (шо1-7557)

**КРАЈИНАСООР** у биоскопу „Козара“ за вас обавља следеће делатности: регистрација предузећа за све врсте занимања, купопродаја, закуп, замена некретности. Ускладиштење свих врста робе, графичке услуге, комисиону продају, велепродају и занатске рароце. Телефони: 45-555 40-570 факс: 48-238 (шо1768-251)

**Бана**  
**ТЕЋЕ ПРЕМА ВАМА**

**AUTO KOMISION**  
*Комисија*  
**ПРВИ ДИЛЕРИ НОВИМ АУТОМОБИЛИМА У РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ**  
**GOLF A3 AUDI 80 TD AUDI 100**  
**АУТОСАЛОН 078/40-747 ШОПИНГ ЦЕНТАР**

**НОВО!**  
**ТРОИЦА**  
34-041  
**ТРОИЦА МАРКЕТ**  
**СТАРЧЕВИЦА**  
Улица Феликс Филиповића 4  
Самопослуга, бутик, велепродаја и малопродаја конфекције

**ТРОИЦА ШОП**  
(Експресни простор Барска)  
21-574  
КУПУЈЕ ПОД ТРОИЦОМ ПАЛМОМ

Тужним срцем и с болом јављам жалосну вест свој родбини, комшијама и пријатељима да је наша драга мајка, сестра, пуница и бака



**МИЛЕНА ДРОБАЦ рођена КЉАЈИП**

преминула дана 15.11.1993. године у 67. години. Сахрана ће се обавити дана 17.11.1993. године у 13.30 сати на Новом гробљу у Бањој Луци. Ожалошћени: кћерке Борислава и Бранислава, сестра Вера, зетови Винко, Мирсад и Тодор, деверови Спасоје, Марко и Миле, унучад Моника, Милош и Давор, остала многобројна родбина и пријатељи. 17458

Дана 16.11.1993. године наврашавају се две године од смрти нашег драгог супруга и оца



**МИЛОРАДА ЧЕРЈЕКА**

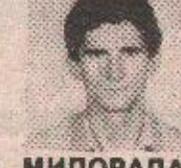
Тога дана у 11 сати посетитићемо његову вечну кућу и положићемо је на гробљу у Борику. Супруга Зденка и кћерка Гурдина. 0017463

Тужно сећање на брата



**МИЛОРАДА**  
Брат Душко 017453

Тужно сећање на друга



**МИЛОРАДА**  
Друг Милорад Врбица са породицом. 017453

Тужно сећање на друга



**МИЛОРАДА**  
Друг Игњатиј Миленко Ђата са породицом. 017453

Тужно сећање на колегу



**ЖЕЉКУ МАЦАНА**  
Кафе бар WEST 0017442

Тужно сећање на друга



**МИЛОРАДА**  
Породица Терзић. 0017453

Тужно сећање на друга



**МИЛОРАДА**  
Особље кафе-бара ПИДО. 017453

**Изнањавимо се породици преминулог због грешке у објави у нашем листу!**

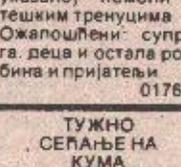
Тужним срцем јављам родбини и пријатељима да је дана 13.11.1993. године у 60. години живота, изненада преминуо наш драги



**САВО (СТЕВЕ) МАРКОВИП**

1933 — 1993  
Сахрана је обављена дана 15.11.1993. године у 14 часова на Новом гробљу у Бањој Луци. Овом приликом желимо да захвалимо пријатељима и колективу „Градско гробље“ Бања Лука на указаној помоћи у тежким тренуцима. Ожалошћени: супруга, деца и остала родбина и пријатељи. 017602

Тужно сећање на кума



**ЕВИЦИ**  
Од унука Јасе и Анија. 017441

Последњи поздрав супруги.



**ПРЕДРАГА БУДИГА**

18.11.1992 — 18.11.1993.  
Жељко Вулић са породицом. 0017406

Тужно сећање на кума



**ПРЕДРАГА БУДИГА**  
од кума БАТЕ БУПИРА са породицом

IN MEMORIЈAM



**МИЛОШ БУРИЧИП**  
16.11.1990 — 16.11.1993.  
Све године лепог живљења били су с тобом. Тајна кћерка Александра. 0017438

Јављам тужну вест свој родбини, комшијама и пријатељима да је дана 14.11.1993. године у 58. години након краће и тежке болести преминула наша драга



**ЕВИЦА ТОМИП**

Сахрана ће се обавити дана 16.11.1993. године на Српско-православном гробљу у Борику, у 13.30 сати. Ожалошћени: супруг Илија, кћерке Милена и Љиљана, унучи Јасна и Андреј, сестре Недељка и Марица, браћа Димитар и Симо, зетови Љубиша и Драган и остала родбина, комшије и пријатељи. 0017441

Последњи поздрав драгој мајци



**ЕВИЦИ**  
Кћерка Љиљана, зет Драган и унука Андреја Славнић. 017441

Последњи поздрав драгој мајци



**ЕВИЦИ**  
од кћерке Милене, зета Љубише и унука Јасне Савичић. 017441

Последњи поздрав драгој баци



**ЕВИЦИ**  
Од супруге Илије Томића. 017441

Последњи поздрав сестри.



**ЕВИЦИ**  
Од браће, сестара и остале родбине и пријатеља. 017441

IN MEMORIЈAM



**БОШКО НОВКОВИП**

12.11.1993. године наврашава се пет година од смрти. се пет година од смрти. Његови најмилији: супруга Милена, синови Љубомир и Слободан, кћери Анкица, Босиљка и Слободанка, снахе Јагода, зетови, унучад и остала многобројна родбина, комшије и пријатељи. 00117303

ПОСЛЕДЊИ ПОЗДРАВ ДРАГОЈ



**ЕВИЦИ ТОМИП**  
од кума Најке. 017558

Последњи поздрав пријатељу



**ЕВИЦИ**  
Од пријатеља Миодрага и Дренке Славнић. 017441

Последњи поздрав незаборавној комшици



**ЕВИЦИ**  
од породице Радусин. 017449

Дана 16.11.1993. године наврашава се 40. године од преране смрти наше драге супруге, мајке, кћерке, сестре и снахе



**ЕСТЕРЕ (РОЈ. ЈОШТ) СТЕФАНОВИП**

Тога дана у 13 часова посетитићемо њену вечну кућу на Новом гробљу у Бањој Луци. Ожалошћена породица. 017448

Тужно сећање на радног колегу



**РАДЕНКА ШЕВУ**  
Колектив „ЧАЈАВЕЛ“ — МДУ Бања Лука. 0031

Тужно сећање на другог



**РАДЕНКА ШЕВУ**  
Од пријатеља: Филипа, Пилета, Горана, Које, Пиле, Ђуре, Золке и Пера. 0017437

Дана 17.11.1993. године наврашавају се две године од смрти нашег драгог супруга, оца, свекра и деде



**ИЛИЈЕ (ЦВИЈЕ) КАМБЕРА**

Тога дана у 11 часова посетитићемо његову вечну кућу, окитити цвећем и залити сузама. Његови најмилији: супруга Милена, синови Љубомир и Слободан, кћери Анкица, Босиљка и Слободанка, снахе Јагода, зетови, унучад и остала многобројна родбина, комшије и пријатељи. 017556

Дана 16.11.1993. године наврашава се 6. тужних месеци од погибје нашег драгог супруга и оца



**МОМЧИЛА ДУЦАНОВИПА**

Тога дана (уторак) посетитићемо његову вечну кућу и положићемо цвеће. Ожалошћени: супруга Борка, синови Горан и Зоран. 017444

Тужно сећање на другог ујака



**МОМЧИЛА ДУЦАНОВИПА**  
Драган и Божана Богдановић са децом. 017444

Тужно сећање на другог ујака



**МОМЧИЛА ДУЦАНОВИПА**  
Породице Поповић и Керезовић. 017444

У уторак, 16.11.1993. године наврашава се 8. тужних месеци откако нас је напустио наш вољени и никад непрежаљени брат



**МОМЧИЛО ДУЦАНОВИП**

Твој насмејани и ведри лик остаје у нашим срцима. Ожалошћени: сестра Сема, зет Алекса Богдановић. 017444

Тужно сећање на другог ујака



**МОМЧИЛА ДУЦАНОВИПА**  
Ненад и Јадранка Богдановић са децом. 017444

Тужно сећање на другог брата



**МОМЧИЛА ДУЦАНОВИПА**  
Сестра Луја и брат Станко са породицом. 017444

Тужно сећање на другог и вољеног брата



**МОМЧИЛА ДУЦАНОВИПА**

Твој насмејан и ведар лик остаје увек у нашим срцима. Ожалошћена сестра Босиљка Ристић са породицом. 017444

ФУДБАЛ

БАЊОЛУЧАНИ СРЕДИЛИ ЛИДЕРА ПРИШТИНУ

# ГАВРИЛОВИЋ ДЕЛИ ПЕТИЦЕ

● Фудбалери Бораца против лидера друголигашког „А“ каравана Приштине пружили блиставу партију ● Синиша Трнинић, Борчев турбо три пута до очајања доводи играче косметског друголигаша

БАЊА ЛУКА — Борац је „почастио“ лидера друголигашког „А“ каравана Приштине трицом, а тренер Крајишника Ненад Гавриловић оценио је учинак својих изабраника петицом.

— Била је то наша најбоља игра ове сезоне — прича Гавриловић. Надвигали смо фаворизовану Приштину, која може да буде претрпела коначним исходом, јер смо им могли још који пут затрести мрежу.

Бањолучани су на изузетно тешком терену диктирали темпо свих 90 минута. Борили су се лавовски за сваки педаљ терена, просто су „гинули“ за сваку лопту.

— Играчи заслужују честитке за изузетно залагање. Драго ми је што су баш против најквалитетније екипе у лиги показали своје право лице. Лидера смо просто растурили. Уосталом после утакмице Приштинци су нам честитали, али и говорили да их нико одавно није тако надиграо.

Све је у редовима Борца штимало као „швајцарски сат“. Одбрана је функционисала беспрекорно. Билбија, Патиновић, Мариновић, Савић у целу су

стрпали нападаче Приштине. Средњи ред Букић, Љубојевић, Врањеш, Бањалић је апсолутно господар терена, док су се нападачи Трнинић и Пеулић коначно пробудили из зимског сна. Њих двојица до очајања су доводили одбрамбене играче гостију, који никако нису могли да их зауставе.

— Када би чешће играли овако, ко зна где би нам био крај — сматра Гавриловић. Није било слабог места у тиму. Драго ми је што смо баш против Приштине заиграли онако како можемо, што смо на делу показали да је наша последња позиција на којој се налазимо сплет разних околности, а не правог квалитета тима.

Борчев тајфун са десне стране Синиша Трнинић сам је на колена бацао лидера. Дуго је Трнинић био на удару критике, али је стрпљиво и вредно радио. И када је било најпотребније заиграо је као никад. Посебно радује што је коначно „прорадио“, што се након дужег поста затресе противничка мрежа.

— Ово је победа читавог тима — каже Трнинић. Јесте да сам ја постигао три гола, али да



СЈАЈНА ИГРА: Мирослав Савић (лијево) бек Борца

није било свесрдне помоћи саиграча сигурно то не бих могао. Много важније од мојих голова је да смо играли добро, да нам је тријумф над Приштином „отворио врата“ да се доможемо шесте позиције, мада нам до тога предстоји још дуг и мукотран пут.

Трнинић је свој зимски шоу у Шиду започео у 34. минути када је начео голмана Приштине Пејића, наставно на почетку другог полувремена (50. минут), да би лидера „завио у црно“ у последњем минуту када је успешно реализовао једанаестерац.

— Драго ми је што сам коначно разбио мајер, што сам након дужег поста затресо мрежу. Надам се да ово није

тренутни блесак, да ће у наредним мечевима бити још голова у мрежама ривала истиче Трнинић.

Свака победа па ма ко био ривал радује. Ова над Приштином посебно, јер су Бањолучани показали да имају квалитет, да им је место у врху врхунствене табеле. Ипак овај успех не сме фудбалере да „понесе у небеса“. Морају чврсто остати на земљи, морају се већ сад окренути наредној квалификационој утакмици са Мачвом. Само једним таквим приступом, али и игром као против Приштине бањолучки сан о шестом месту могао би се остварити.

Ж. ТИЦА

## ИНЂИЋ ПРЕДВОДИ ТАЛЕНТЕ

● У ревијалном сусрету неколико младих играча скренуло на себе пажњу ● Инђић, Скакић, Бердовић Јандрић, Пејић, Тинтор, Мандић... би ускоро требали да засију пуним сјајем

БАЊА ЛУКА — Суботња ревијална утакмица између најбоље репрезентације Републике Српске и новинарске селекције (0:1) показала је да се на српским фудбалским теренима рађају нови таленти који су ускоро требали засијати пуним сјајем.

Било је заиста милина гледати како се на блатњавом и залеђеном терену са лакоћом креће Ђорђе Инђић, како попут Ингемара Стенмарка заобилази одбрамбене играча и проиграва своје саиграче. А, тек му је 18 година.

— Инђић је изузетан талент — каже Јово Радовић, тренер сарајевског Жељезничара. Са њим треба само радити. Он је уистину предводник једне талентоване генерације која долази.

Ако је Инђић био први драгуљ ревије, још су неки младићи скренули на себе пажњу. Ту се прије свих мисли на изузетно талентованог голмана Скакића, „требињског Јокановића“ Бердовића, луцидног Јандрића, надареног Пејића, покретљивог Тинтора, те Мандића...

— Ревијални сусрет је оправдао сврху. Видели смо низ изузетно талентованих играча чије је време савезник. Управо на њима, нормално уз оне искусније треба градити нашу фудбалску будућност — рече су Милоша Ђурковића селектора наше најбоље селекције.

Фудбалска ревија у Бијељини била је права прилика да се види наше фудбалско данас, али и сутра. Оно фудбалско сутра доста обећава, алине сме се на томе и остати. Треба још више и темељније радити, јер српски фудбал је на прекретници и само од људи у клубовима зависи каква ће му даље бити будућност. А, она је по ономе што је виђено у Бијељини светла.

Ж. ТИЦА

### ДРУГА „А“ ЛИГА

#### РЕЗУЛТАТИ 13. КОЛА

ШАБАЦ — Мачва — Борац Чачак 2:0 (0:0), ШИД: Борац — Приштина БМЗ:0 (1:0) ЛУЧАНИ: Младост — Агроунија 4:1 (2:0), НОВИ САД: Нови Сад — Обилић Коленик 1:0 (1:0), НОВИ ПАЗАР: Нови Пазар — Динамо одложено

#### ТЕБЕЛА ДРУГЕ „А“ ЛИГЕ

1. Приштина	13	7	3	15:10	(+5)	17
2. Нови Сад	13	6	4	12:5	(+7)	16
3. Обилић	13	6	2	17:8	(+9)	14
4. Нови Пазар	12	6	2	14:10	(+4)	14
5. Мачва	13	5	3	12:18	(-4)	13
6. Борац (Ч)	13	5	2	16:12	(+3)	12
7. Динамо	12	5	2	18:22	(-8)	12
8. Младост	13	4	3	15:15	(0)	11
9. Агроунија	13	4	2	16:30	(-14)	10
10. Борац (БЛ)	13	3	3	7:11	(-4)	9

#### ПАРОВИ 14. КОЛА

— У суботу — ЧАЧАК: Борац — Нови Пазар, ПАНЧЕВО: Динамо — Нови Сад, Гумис, БЕОГРАД: Обилић Коленик — Младост, ШИД: Борац — Мачва, У недељу — ИНЂИЈА: Агроунија — Приштина МБ,

### ПРЕД ТУРНИР У МАЛОМ ФУДБАЛУ „БОРИК 94“

# ПРИСТИЖУ ПРИЈАВЕ

● Пријаве за учешће на овогодишњем турниру „Борик 94“ примају се до 20. новембра ове године ● Велике амбиције екипе „Магнум - комерц“ из Српског Брода, као и састава „Ројал Вегас“ из Лакташа

БАЊА ЛУКА — До почетка овогодишњег турнира Спортске дворане „Борик“ у Бањој Луци у фудбалу остало је још мање од пет дана. Пријаве за учешће стижу са свих страна. Након што је „лед пробио“ Бањолучанин Бранислав Живановић, пријавивши своју екипу Кафе „Марбел“, почели су да се пријављују и састави са ширег подручја бањолучке регије.

— Одавно знамо да је турнир Спортске дворане „Борик“ далеко најљачи и најмасовнији, али и најпопуларнији на просторима целе Републике Српске — прича Љупко Марјановић, вођа екипе „Магнум - комерц“ из Српског Брода. Зато смо и ове године одлучили да пријавимо нашу

екипу, у њој играју тренутно најбољи фудбалери из Брода и верујемо да ћемо наш град достојно репрезентовати.

Међу пријављенима је и састав „Ројал Вегас“ из Лакташа, екипа чији је спонзор позната истоимена фирма, на чијем челу се налази директор и власник Живко Радановић и која са великим амбицијама улази у прве мечеве турнира.

— Потрудићу се да у екипу „Марбел“ укључим што више квалитетних бањолучких фудбалера и то оних који углавном носе игру Југословенског друголигаша Борца — ријечи су Бранислава Живановића, вође екипе „Марбел“. — Што се крајњег успеха тиче, он је неизвесан. Колико знам турнир дворане „Борик“ и ове године ће бити изузетно јак.

Пријаве за учешће на турниру примају се до суботе 20. новембра, мада ће се извлачење парова првог кола обавити дан раније, у петак 19. новембра у ресторани

дворане. Они који буду закаснили биће укључени у слободна места у „костуру“. Но мора се истаћи да ће њих бити највише пет, шест.

— Планирамо да ће се ове године на паркету дворане „Борик“ појавити најмање стотинак састава из већине места бањолучке регије, али и из других места Републике Српске и Републике Српске Крајине — казује Бошко Станишић, председник Такмичарске комисије и главни организатор овогодишњег турнира. — Трајаће, према томе, око два месеца. „Шлаг на тарту“ дошао би након тога. У сарадњи са „Гласом српским“ организоваћемо већ најављени турнир четири фудбалске репрезентације: Републике Српске, Србије, Републике Српске Крајине и АР Западна Босна.

Треба још истаћи да висина уппате по једној екипи износи 50 ДМ, а да састави пионира и кадета, који ће имати своје посебне турнире, уппаћују износи од по 30 ДМ. Организатори су, поред Дворане „Борик“, Спортске редакција „Гласа српског“ и ОЗЕРС из Бање Луке.

М. ЈОКСИМОВИЋ



ТАЛЕНАТ: Данијел Пајић, фудбалер бијељинског Радника

### НИКИЋ ЗА ПРИМЈЕР

Душан Татић, тренер „седме силе“ био је одушевљен Николом Никићем, дугогодишњим фудбалером сарајевског Жељезничара.

— Никић је прави професионалац. Не само зато што је дошао на ревију фудбала, него пре свега својим односом према игри. И поред поодмаклих година ушао је у сусрет са таквом озбиљношћу као да игра против мајорског Реала. Борио се као лав, није му било тешко ни да укљиче, на онаком тешком терену. Таква однос према игри је заиста за похвалу. Стога Никић може много млађим играчима да служи за пример.



### 37. ИЗДАЊЕ МЕЧА ШАМПИОНА

# ПОПОВИЋУ „ЗЛАТНА РУКАВИЦА“

ПИРОТ — Два дана овај град био је у знаку — „племените вештине“: 37. из дање Меча шампиона окупило је доста такмичара из СР Југославије, Македоније, Бугарске и Белорусије. Сви извештачи се слажу у једном: оно што је приказано на рингу може да добије највећу оцену, превазишло је сва очекивања и то у тренутку када је Југословенски бокс тотално посрнуо. Међутим, зов „Златне рукавице“ — добра организација, лепе награде (био је и новчаник) као да су једноставно натерали момке у рукавицама да пруже максимум. У дворани је било и доста посматрача, који су истински уживали. После 14 финалних мечева жири је одлучио да се за најбољег боксера 37. Меча шампиона прогласи Славиша ПОПОВИЋ, члан Радничког из Крагујевца, некада боксер бањолучке Славије. У финалу он је савладао Хомничког из Белорусије. За најбољег техничара изабран је Шандор Кришто, члан Радничког из Београда, такође бивши боксер Славије.





КОШАРКА

ПРВА „А“ САВЕЗНА ЛИГА — ЖЕНЕ

# „МАЛЕНЕ“ ПОМЕЛЕ БЕЧЕЈКЕ

МЛАДИ КРАЈИШНИК — БЕЧЕЈ 82:68 (38:28)

Спортска дворана у Врбасу; судије: М. и Т. Ненадић (оба из Суботице); гледалаца: 1.000.

МЛАДИ КРАЈИШНИК: Мушић 8 (4/2), Митровић, Стопајник 15 (4/2), Поснић 21 (20/17), Дражић, Вукаћа, Касаловић, Вучковић 2, Вуковић 23 (8/3), Јовановић 13 (8/7).

БЕЧЕЈ: Ј. Савић 8, Беркеш, Мирковић, М. Савић 2, Влашкалин 7 (8/6), Пејовић 4 (2/2), Работа, Прљевинић 21 (10/8), Дошић 26 (7/7).

ВРБАС — „Малене“ су срушиле пидера. У игри за кошаркашке спадокусце. Млади Крајишник је попут елементарне непогоде просто „одувао“ Бечеј, водећу екипу прволигашког „Б“ каравана. Бањолучанке су играле као препорођене. Једноставно су се поигравале с ривалом и да у финишу тренер Каралић није пружио шансу најмлађим играчицама, победа је могла бити знатно убедљивија.

у 29. минути стекле предност од 17 кошева (56:39). Био је то период блиставе игре Јовановићеве, Мушићеве, Вуковићеве, Посићеве и Стопајникове. Гошће нису знале одакле им прети већа опасност: Посићева је као од шале сипала праве „рафале“ према кошу Бечејки, госпођица „трица“ Вуковићева такође је немилнице погађала обруч. Јовановићева је дириговала игром свога тима а Стопај-



НЕЗАУСТАВЉИВЕ: Кошаркашице Младог Крајишника

Успех који су постигле у осмом колу првенственог такмичења дефинитивно их је ставио у први ред борбе за титулу шампиона Југославије.

У првом делу сусрета играчице Младог Крајишника играле су доста нервозно и неорганизовано. Оптерећене императивом победе, дозволиле су гошћама да остваре предност. У 11. минути, код резултата 23:19, изгледало је да ће Бечејке држати конце у својим рукама. Када се најмање очекивало, „мелене“ су попут снежне олује „затрпале“ противнички кош. Од 14. до 20 минута, на опште изненађење, пуленке тренера Каралића постигле су 16 погодака заредом и преокренуле резултат у своју корист. Снажна игра Бањолучанки омогућила им је да на одмор пођу с десет поена предности.

У наставку сусрета Бањолучанке су биле те које су доминирале паркетом. Заиграле су још боље, ангажованије и

никова, баш као и Мушићева, добросусе уклопиле у оркестар „малених“.

Када је већ било јасно да је стечена предност довољна за победу, тренер Бањолучанки пружио је шансу најмлађим играчицама, што је гошћама омогућило само да ублаже пораз.

Горана СТАНАРЕВИЋ

ТАБЕЛА

1. Бечеј	8	7	1	622:523	15
2. Млади Крајишник	8	7	1	607:526	15
3. Спартак	8	6	2	633:611	14
4. Винер-Брокер	8	4	4	616:599	12
5. Партизан	8	3	5	597:610	11
6. Топико	8	2	6	492:541	10
7. Беомеркс	7	2	5	512:501	9
8. Дубочица	7	0	7	430:577	0

ДЕВЕТО КОЛО (20. НОВЕМБРА): Беомеркс - Топико, Бечеј - Дубочица, Винер Брокер - Млади Крајишник, Спартак - Партизан.

КАРАТЕ

ПРВЕНСТВО РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ У КАРАТЕУ ЗА ПИОНИРЕ И ПИОНИРКЕ

# МЛАДИ НА СЦЕНИ

На првом првенству државе наступило 12 клубова из Републике Српске и Републике Српске Крајине



НА МЛАДИМА — СВЕТ ОСТАЈЕ: каратисти на једном од тренинга

КОЗАРСКА ДУБИЦА — Минулог викенда Козарска Дубица је била зборно место младих каратиста. Наиме, у Спортској дворани одржано је прво првенство Републике Српске за млађе и старије пионире и пионирке. Каратисти и каратисткиње су се надметали у борбама и у дисциплини кате. Да карате није „бачен“ у други план, потврђује и податак да су у Козарској Дубици наступили чланови чак дванаест клубова, од тога и два из Републике Српске Крајине: Пантери (Бијељина), „Синђелић“ (Бања Лука), Крајишник (Нови Град), КК Модрича, Слога (Добој), КК Теслић, Рудар-Целпак (Приједор), Крајишник (Бања Лука), Унипромет (Приједор), Двоплас (Петриња), Јединство (Двор) и Кнешпоље (Козарска Дубица). Кроз спортску дворану, која је два дана била дупке пуна, продефиловало је око 150 такмичара и такмичарки.

Задовољство не крије ни Мирослав Дрндаревић, председник Карате-савеза Републике Српске: — У стручном штабу Републике Српске су сви задовољни квалитетом и тврдим да за будућност каратеа у нашој држави не треба бринути. Посебно ме радује што су сви клубови, који су у Јеку рата били замрли, поново почели да егзистирају и обучавају младе. Чланови Карате-клуба Пантери из Бијељине освојили су највише првих места и наупоредиво су били најбољи. Једино им је Кнешпоље могло парирати када је квалитет у питању. У Бању Луку из Козарске Дубице стигло је једно прво место.

КОНАЧАН ПЛАСМАН — борбе: суперлаке: 1. Данило Петровић („Синђелић“), 2. Данијел Станковић

(Кнешпоље), 3. Саша Микић (Крајишник, БЛ) и Бојан Милетић (Крајишник, БЛ); лаке: 1. Дарко Бањац (Кнешпоље), 2. Срђан Лолић (Пантер), 3. Споментко Павловић (Теслић) и Ајдин Талић (Рудар); полусредња: 1. Младен Лукић (Слога), 2. Мирослав Грмуша (Двоплас), 3. Предраг Радојчић и Драган Бијељић (обојица Кнешпоље); средња: 1. Гојко Деспотовић (Пантер), 2. Драган Вучановић (Крајишник, БЛ), 3. Младен Бакић (Кнешпоље) и Борко — Лициер (Пантери); полутешка: 1. Дражен Благојевић (Пантери), 2. Веселко Јеличић (Крајишник, БЛ), 3. Зоран Горан Чорда (Крајишник, БЛ); тешка: 1. Милан Лазић (Пантери), 2. Владислав Милановић (Слога), 3. Тихомир Трубарца (Кнешпоље) и Дејан Кежић (Крајишник, БЛ); кате-млађи пионире, појединачно: 1. Живадин Катанић (Пантери), 2. Жарко Губић (Кнешпоље), 3. Бојан Тороман (Кнешпоље); екипно: 1. Кнешпоље, 2. Крајишник (БЛ), 3. Модрича; старији пионире, појединачно: 1. Владимир Малешевић (Пантери), 2. Владислав Пекија (Крајишник, НГ), 3. Саша Микић (Крајишник, БЛ); екипно: 1. Кнешпоље, 2. Пантери, 3. Крајишник (НГ); млађе пионирке, појединачно: 1. Милан Суртон (Рудар), 2. Јелена Аксентић (Кнешпоље), 3. Марјана Врањеш (Кнешпоље); екипно: 1. Кнешпоље, 2. Рудар Целпак, 3. Крајишник (НГ); старије пионирке, појединачно: 1. Богданка Ранкић (Пантери), 2. Снежана Лакић (Пантери), 3. Љиљана Свјетлица (Крајишник, НГ); екипно: 1. Крајишник (НГ), 2. Кнешпоље, 3. Рудар Целпак.

Т. ПАПИЋ

ОДБОЈКА

ОДИГРАН ДРУГИ ТУРНИР ГРУПЕ ИСТОК

# ДРИНА ИЛИ ЈЕДИНСТВО?

У досадашњем току првенства источне групе ова два састава највише су показала

БИЈЕЉИНА — Одбојкаши групе исток одиграли су други турнир првенства Републике Српске. Место окупљања била је Бијељина.

— И овога пута Дрина из Зворника и Јединство из Брчког показали су и доказали да су квалитетније екипе од других. Оба састава су млада, али изузетно перспективна и релативно лако су совладали противнике, да би њихов међусобни сусрет био прва посланица за љубитеље одбојке у Бијељини. Код осталих екипа видљива је неправда у игри. Треба нагласити да екипа Маглића из Фоче није допутовала због недостатка горива — рекао нам је Милан Опачић, представник одбојкашког савеза РС.

За разлику од одбојкаша, одбојкашице су се надметале у Зворнику. Треба напоменути да ни на овај, као ни на први турнир, није допутовала екипа Маглића из Фоче, па су тако снаге одмериле само екипе Дрине и Игмана (Илица).

— Без икакве дилеме, екипа зворничке Дрине је фаворит и верујем да ће на крају првенства бити

на челу колоне — речи су Милана Опачића. СВИ РЕЗУЛТАТИ — ОДБОЈКАШИ: Радник (Бијељина) — Дрина (Зворник) 2:3 (5:15, 15:6, 15:10, 5:15, 9:15); Јединство (Брчко) — Мајевица (Лопаре) 3:0 (15:6, 15:2, 15:3); Јединство — Дрина 3:2 (15:12, 15:13, 11:15, 10:15, 15:11); Радник — Мајевица 3:0 (15:7, 15:8, 16:14); Јединство — Радник 3:0 (15:3, 15:13, 15:8); зваостале утакмице првог турнира: Радник — Мајевица 1:3 (15:13, 8:15, 9:15, 4:15); Дрина — Мајевица 3:1 (15:8, 15:12, 10:15, 15:11)

ТАБЕЛА

Дрина	7	6	1	20	8	12
Јединство	6	5	1	16	7	10
Радник	7	2	5	12	15	4
Мајевица	5	1	4	4	3	2
Маглић	3	0	3	0	9	0

ОДБОЈКАШИЦЕ: Дрина - Игман 3:0 (15:6, 15:4, 15:11).

ТАБЕЛА

Дрина	2	2	0	6	0	4
Игман	2	0	2	0	6	0

Т. ПАПИЋ

РУКОМЕТ

ПРВЕНСТВО РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ ЗА МУШКАРЦЕ — ГРУПА ЗАПАД

# „ПАРНИ ВАЉАК“ ПУНОМ ПАРОМ

ПАРТИЗАН — БОРЈА 31:25 (16:9)

Спортска дворана у Козарској Дубици; судије: Милан Зеџ (Бања Лука) и Мило Девеџак (Козарска Дубица); гледалаца: 500. Седморице: Партизан 3(1), Борја 8(3). Искључења: Партизан 12(Кајић 6, Шифорија 4, Которан 2), Борја 4(Јовић и Савковић по 2).

ПАРТИЗАН: Вулета, Гајић, Ненадовић 4, Јајчанин, Чаџо 12, Мичић, Кајић, Шифорија 4, Которан 9, Кнежевић 2, С. Кнежевић, Бига.

БОРЈА: Делић, Антешевећ, Цвијић 4, Ставић, Јовић 6, Горановић 1, Лукић 1, Стојановић 1, Рахмановић, Приљорац 10, Хаџић 2, Савковић.

КОЗАРСКА ДУБИЦА — У утакмици шестог кола рукометног првенства Републике Српске за мушкарце — група запад домаћин је лако и убедљиво савладао екипу Борја.

Током целог првог дела сусрета Партизан је непрестано био у вођству. У 19 минута играчи из Козарске Дубице остварили су

предност од осам голова (14:6). На одмор су рукометаши домаћег тима отишли са „вишком“ од седам погодака.

У другом делу утакмице иста слика на терену. Гости из Теслића нису могли да постигну ништа више од часног пораза.

Г.С.

# СЛУЧАЈ ФЕРНАНДЕЗ

Знате ли колико ме изненади жена која улету у моју детективску канцеларију и хистерично повиче да је муж вара? Исто толико колико зубара заплањи неко ко уђе у ординацију кукајући да га боли зуб.

— Помозите ми, молим вас, толико сам тога већ чула о вама. Ако ме Шугар вара, мислим да ћу полудети... а све говори у прилог неверству.

— Само полако, госпођо, прво седите — прекинуо сам жену која је, да не бих детаљизирао, изгледала као Мерлин Монро у најбољим данима. — Зовем се Мери Фернандез и супруга сам чувеног боксера Хуана, званог Шугар.

— О њему не морате много говорити, заиста је популаран у последње време — опет сам је прекинуо.

— Одлично, лакше ћемо се споразумети. Ево паре су ту, ту је и чековна, само реците колико треба.

— Али, забога, госпођо, не знам да сте ми ишта дужни — поново сам упао у реч и тек тад сетрнуо као из неког полусна. Знате већ и сами колико ме узбуђује зеленкаста боја и мелодично шуштање доларских новчаница.

После чаше воде коју сам јој понудио успела је да ми објасни разлоге својих сумњи. Наиме, у последње време је Шугар био све чешће одсутан чак и кад није ишао на тренинге, а и постељу нису више делили већ месецима. Мој је задатак као и обично, био да сазнам дали је муж стварно вара, а посебна „вртоглава“ премија се односила на покушај да јој га вратим кући, ако се сумње обистине.

У то да је имала новца, нисам наравно ни мањмање сумњао јер је њен муж, пуним именом Хуан Ромос Рамирез Гонзалес „неодољиви“ Шугар Фернандез све своје противнике „успављивао“ већ у првој рунди, а за последњу борбу је добио неки ситниш од двеста хиљада долара.

Дакле, још један од оних за нас приватне детективе, рутинских и помало досадних послова, уз опрез да се ради о човеку из бизниса у којем се врте огромне паре, а око њих је много опасних типова. Но, ни ја нисам мачи кашаљ. Кренуо сам у посао класичним праћењем свега што је у вези са Шугаром и установио да живи узорним спортским животом, да не пије, не пуши и не дрогира се те да не одлази јавно на састанке са женама. Али, стрпљења молим. Ухватио сам на делу и много лукавије од њега.

(Наставиће се)

РАДИО ТВ



УТОРАК, 16. новембра

## ТЕЛЕВИЗИЈА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

• Програм емитује Телевизија Бања Лука и Канал „С“ 12.00 — Отворени програм Канала „С“, 19.00 — Дневник ТВ Бања Лука 19.30 — Дневник ТВ Београд, 20.30 — Покретна камера, 21.30 — Дневник Канала „С“, 22.15 — Филмски програм, 23.45 — Вести, 23.50 — Одјава програма

## СРПСКА ТЕЛЕВИЗИЈА КНИН

18.00 — Најава програма, 18.02 — Вести, 18.10 — Музика, 18.30 — Избор из културно-образовног програма, 19.00 — Дневник ТВ Бања Лука, 19.30 — Дневник ТВ Београд, 20.15 — Музика, 20.30 — Дневник ТВ Книн, 21.00 Културни мозаик, 21.30 — Дневник ТВ Пале, 22.15 — Одјава програма.

## ТЕЛЕВИЗИЈА БЕОГРАД

• Први програм 6.20 — Музички спотови, 6.30 — Јутарњи програм, 9.00 — 24 часа у свету, 9.30 — Школски програм, 10.00 — Вести, 10.05 — Школски програм, 12.00 — Вести, 12.05 — Концерт у подне, 12.50 — Цртани филм, 13.00 — Избор из КОП-а 13.30 — Тако далеко, 14.15 — Цртани филм, 14.30 — Школски програм (р), 15.30 — Вести, 15.45 — Школски програм (р), 16.40 — Лутка игра, серија за децу, 17.00 — Дневник 1, 17.30 — ТВ спорт, 17.35 — Србија данас, 18.30 — Образовна емисија: Праг села Србије, 19.00 — Цртани филм, 19.10 — Лаку ноћ децо, 19.27 — Најава програма, 19.30 — Дневник 2, 20.15 — ТВ спорт, 20.30 — Актуелности, 22.05 — Фолк-метар, 22.55 — Дневник 3, 23.25 — ТВ спорт, 23.35 — 24 часа у свету, 00.05 — Вести, 00.10 — Одјава програма.

## РАДИО РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

• Студио „С“ емитује програм на средњем таласу 13.45 КХз или 240 м и мрежи ултракратких таласа 92.8, 92.7 МХз 5.05 — Радио-јутро 6.00 — Вести (сваки сат петоминутне вести) 7.10 — Покидане везе 8.05 — „Мала причаоница“ — образовни програм 9.00 — На бранику отаџбине 11.05 — СОС Радија „С“ — правни савети 12.00 Подневне новости 12.30 — Савтајез 13.05 — Свилен конач 14.00 — Вести 15.00 — Новости 15.40 — Музички албум 16.00 — Директна линија 18.05 — За вашу душу 19.00 — Вечерњи дневник 19.40 — Музички предак 20.00 — Вечерњи програм 22.00 — Вечерње новости 22.30 — Ревизијски оркестри 23.05 — ЕКГ 00.00 — Преглед дана 00.10 — Ноћни програм са вестима у 1.00, 2.00 3.00 и 4.00

## СРПСКИ РАДИО-КНИН

• Програм емитује за ултракраткоталасно подручје 90.2, 95.1 и 104.5 МХз и средњоталасно подручје 972 КХз 9.00 — Најава програма 9.05 — Музика за добро јутро 9.30 — Јутарњи програм 11.00 — Вести 11.05 — Народна музика 11.30 — Вести 11.35 — Рекламни пано 12.00 — Вести 12.15 — Тематска емисија са гостом у студију 14.00 — Вести 14.30 — шири преглед вести СРК 15.00 — Укључење у „Дневне новости дана“ 15.30 — Рекламни пано 16.00 — Дневник РСК — централна информативна емисија 16.30 — Аргумент више 18.00 — Народна музика 19.00 — Вечерњи дневник 20.00 — жеље и поздраве 21.00 — Хроника дана 21.30 — За браниоце Крајине 22.00 — Одјава и укључење у програм Радио-Београда. НАПОМЕНА: Све телевизијске и радио-куће задржавају право измене и допуне програма према степену актуелности.

НОВО!

у издању „ГЛАСА СРПСКОГ“

# КАЛЕНДАРИ ЗА 1994.

ПОД ГЕСЛОМ „МИ ВЕРУЈЕМО У БУДУЋНОСТ“ ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ „ГЛАС СРПСКИ“ ПРИПРЕМА И УСКОРО ЋЕ ОДШТАМПАТИ КАЛЕНДАРЕ И ЧЕСТИТКЕ ЗА 1994. ГОДИНУ. НАШИ КАЛЕНДАРИ СУ ЗАПРАВО ВАШИ КАЛЕНДАРИ, ЈЕР НА ЊИХ ОДШТАМПАВАМО ЛОГОТИПЕ ВАШИХ ПРЕДУЗЕЋА.

- ПО ВЕОМА ПОВОЉНИМ ЦЕНАМА НУДИМО ВАМ СЛЕДЕЋЕ ПРОИЗВОДЕ ГРАФИЧКИ И ЛИКОВНО ОПРЕЂЕНЕ ПО НАЈВИШИМ СТАНДАРДИМА
- зидни календар (8 листа и предлист) са репродукцијом слике истакнутог српског сликара Милића од Мачве
  - једнолистни зидни календар великог формата са репродукцијом слике „Легенда о тојој земљи“ Милића од Мачве
  - тродимензиони зидни пасловни календар
  - целни календар са репродукцијом слике Милића од Мачве
  - улошке за стани пасловни календар
  - новогодишњу честитку са репродукцијом слике Милића од Мачве
  - божићну честитку са репродукцијом слике Милића од Мачве
  - божићну честитку са репродукцијом фреске „Панократор“ из манастира Готимица
  - божићну честитку са репродукцијом фреске „Архангел Гаврило“ из манастира Готимица

МИ ВЕРУЈЕМО У БУДУЋНОСТ!

СВЕ ИНФОРМАЦИЈЕ НА ТЕЛЕФОНЕ: 078/12-165 12-181 ДОБИТЕ ДА СЕ ДОГОВОРМО: УЛИЦА СКЕНДЕРА КУЛЕНОВИЋА 93

## СКАНДИНАВКА број 89

АУТОР: МЛАДЕН СПАСОЧЕВИЋ	РУЧНИ БАЦАЧ (СРЈ)	РЕФЕРАТИ О САМОМ СЕБИ	СЛАТКИШ КОЈИ СЕ СЛУЖИ ЗА СЛАВУ	ИЗДАЈНИЦА	ИНИЦИЈАЛИ ГЛУМАЦА ВИДОВА	ЖЕНСКО ИМЕ, РАДМИЛА	ПОЛЕМА ЧАРИ (ГРЧ)	НАША ВАЛУТА
ПЛАН, ПРЕГЛЕД								
ШЕТАЛИШТА								
ВАШ ЛИСТ „ГЛАС СРПСКИ“	ЛОПОВ (МАТ) ГИОЛНО ИСПУПЧЕЊЕ				ГЛУМАЦ, ЦЕМС			
ЧОВЕК ОД МЛЧА, ЧОВА					СТАРОЖИ, ДОВСКИ ВЛАДАР ЛЕЗЕРО У РУСИЈИ			
ЕВРОПСКА ЗЕМЉА						ТРЕТ И ЛЕВОИ ДЕСНО ОД НЕ СУ СРЕИ		
ВРХУНСКИ РЕЗУЛТАТИ							РАТАРСКЕ АЛАТКЕ	
ЧИТАЈТЕ „ГЛАС СРПСКИ“	ВРСТА ЖЕНСКИХ ЦИПЕЛА НА СРТ, АТАК						МЕТАР СЛАТКО-ВОДНА РИБА, КАРАШ	
НЕОДРЕЂЕНО КОЛМКО								
МОЈСИН БРАТ					ШАВ НА ЖЕНСКОЈ ЧАРАПИ „МЕТРО ПОЛИТЕН“			
БРОДСКО УЖЕ ГУМИНА (М:З)								
САВЕТНИК, АТАШЕЈ						ПЕРШУН, ИТАЛИЈА		
ПОНОСИТИ СЕ								

НОВО!



АГЕНЦИЈА у Робној кући „Боска“



### АФОРИЗМИ

• Да су Срби вековима под притиском види се по нашим пословима.  
• Многе посткомунистичке земље се гурвују пред вратима НАТО-пакла.  
Миле МАРИЋ

### ВРЕМЕ



БАЊА ЛУКА, 15. новембар — Републику Српску и Републику Српску Крајину захватило је ново погоршање времена са кишом, снегом, а понегде и леденом кишом. Температуре се крећу од -1 у Белом манастиру и Петровој Гори до 9 степени у Бенковцу. Преглед температуре ваздуха измерених у 13 часова: Бели Манастир и Петрова Гора -1, Петровац 0, Козарска Дубица и Сански Мост 1, Бања Лука 2, Срболоц, Добој и Дрвар 3, Шамац, Пале и Рогатица 4, Фоча 5, Книн 8 и Бенковца 9 степени Целзијуса. Према метеоролошкој прогнози и сутра се може очекивати обlačно и хладно време са кишом и леденом кишом која ће током дана прећи у суснежицу и снег. Јутарње температуре ће се кретати од -3 до -2, а дневне од 2 до 5 степени.

## Тржница

Услугно трговинско вјешовито предузеће „Тржница“ ДД, 76000 Бања Лука, Тржничка 11, Тел. 078/33-787, директор 33-365, комерцијална (факс 078) 45-248

ПРОИЗВОЂАЧИ И КУПЦИ! ОБЈЕКТИ „ТРЖНИЦЕ“ БАЊА ЛУКА СУ У ФУНКЦИЈИ ЗАДОВОЉЕЊА ВАШИХ ПОТРЕБА.

ДОБИТЕ И УВЈЕРИТЕ СЕ!



ПОТРЕБНИ ПРОГРАМИ СА ЗНАЊЕМ ПРОГРАМСКОГ ЈЗИКА КОБАЛ И ОПЕРАТИВНОГ СИСТЕМА ВСФ/СИ 2 ЗА РАД НА ОБРАДНОМ РАЧУНАРУ И ИЕМ 9370\* ТЕЛ: 813-333, ФАКС: 813-205